

# Mitteilungsblatt der Gemeinde



# Maisach

Maisach, Gernlinden, Überacker, Rottbach, Germerswang, Malching

Internet: [www.maisach.de](http://www.maisach.de) · e-mail: [info@maisach.de](mailto:info@maisach.de)



Eine Sonderinformation des Fürstenfeldbrucker Tagblatt Nr. 282 vom 4. Dezember 2008

Herausgegeben von der Gemeindeverwaltung in Zusammenarbeit mit dem Fürstenfeldbrucker Tagblatt

## Öffnungszeiten Rathaus

Das Rathaus bleibt am Freitag, 2. Januar 2009 geschlossen. Als Service für die Bürger wird dafür das Rathaus am Mittwoch, 31. Dezember, von 8 bis 12 Uhr geöffnet. GEMEINDE

## Wasserwerk Maisach

Zum 31. Dezember wird die Abrechnung der Wasser/Abwasserabrechnungsgebühren erstellt. Mitte Dezember erhalten Sie daher die Ablesekarten. Wir bitten Sie, den Zählerstand Ihres Wasserzählers beim Erhalt der Karte abzulesen und sie baldmöglichst an uns zurückzusenden oder per Fax 08141/937435 mitzuteilen.

Bitte beachten Sie, dass nur volle Kubikmeter abgelesen werden müssen. Es sind daher nur die fünf Stellen links vom Komma mitzuteilen. Bitte teilen Sie uns in Ihrem eigenen Interesse den Zählerstand unbedingt mit, da wir sonst Ihren Verbrauch nur anhand des Vorjahres schätzen können. Eine genaue Abrechnung ist somit nicht möglich. Es können sich dann mitunter nach Jahren hohe Nachzahlungen für Sie ergeben. Sie können uns nach Erhalt der Zählerkarte Ihren Zählerstand auch gerne per Internet unter [www.maisach.de](http://www.maisach.de) mitteilen. Sie würden uns hierdurch helfen, Kosten und Arbeitsaufwand zu sparen. Pro abgegebenem Zählerstand können im Vergleich zu der Rücksendung der Karte per Post 0,22 Euro eingespart werden. Die Zählerstände müssen auch nicht manuell eingegeben werden, da die Einlesung der Daten automatisch erfolgt. Wir würden es aus diesen Gründen sehr begrüßen, wenn Sie dieses Angebot verstärkt nutzen würden. Vielen Dank für die Mithilfe. WASSERWERK MAISACH



**Maisacher Advent** Am Samstag, 13. Dezember, und Sonntag, 14. Dezember, findet in und um die Hauptschule wieder der Maisacher Advent statt. Auf die Besucher wartet dort die lebende Krippe mit Krippenlandschaften, verschiedene Lesungen und Musik ebenso wie der Weihnachtsmarkt sowie ein Kinderprogramm. Für Essen und Trinken ist gesorgt. Mehr Informationen auf Seite 9. FOTO: TB

## Abfallwirtschaftsbetrieb informiert

An den Feiertagen um Weihnachten und den Jahreswechsel kommt es bei den Abfuhrterminen von Restmüll und Bioabfall zu den folgenden Verschiebungen

Vom 22. Dezember 2008 auf den 20. Dezember 2008  
Vom 23. Dezember 2008 auf den 22. Dezember 2008

Vom 24. Dezember 2008 auf den 23. Dezember 2008  
Vom 25. Dezember 2008 auf den 24. Dezember 2008  
Vom 26. Dezember 2008 auf den 27. Dezember 2008  
Vom 1. Januar 2009 auf den 2. Januar 2009  
Vom 2. Januar 2009 auf den 3. Januar 2009

Vom 6. Januar 2009 auf den 7. Januar 2009  
Vom 8. Januar 2009 auf den 9. Januar 2009  
Vom 9. Januar 2009 auf den 10. Januar 2009

Wir bitten die Maisacher Bürgerinnen und Bürger um Beachtung. GEMEINDE

## Bürger-Sprechstunde

Die nächste Bürger-Sprechstunde mit 1. Bürgermeister Hans Seidl und und 3. Bürgermeisterin Waltraut Wellenstein findet am Donnerstag, 15. Januar 2009, statt. Das Gespräch ist möglich in der Zeit von 10 bis 11 Uhr sowie von 18 bis 19 Uhr – jeweils im Bürgerzentrum Gernlinden. Eine Anmeldung ist dazu ist nicht erforderlich. GEMEINDE

Wir wünschen allen unseren Kunden, Freunden und Bekannten ein gesegnetes Weihnachtsfest und allzeit gute Fahrt im neuen Jahr

**Fahrschule Griebel GbR**

Telefon/Fax 081 41/9 52 85  
Mobil 01 71/2 68 11 92

Bahnhofstraße 17 | Heimestraße 2  
82216 Maisach | 82216 Gernlinden

[www.allianz-minderlein.de](http://www.allianz-minderlein.de)



Uwe Minderlein  
Generalvertretung der Bayerischen Allianz  
Hauptstraße 25 b  
82216 Maisach  
Tel.: (08141) 93177  
Fax: (08141) 90015

Allianz

### Schreibwaren Auer

Inh. Claudia Gietzelt  
Bahnhofstraße 4  
82216 Maisach  
Telefon 08141-404 51 05  
Fax 08141-404 51 06  
[www.schreibwaren-auer.com](http://www.schreibwaren-auer.com)  
[kontakt@schreibwaren-auer.com](mailto:kontakt@schreibwaren-auer.com)



Wir bedanken uns bei allen Kunden, Freunden und Bekannten für die Treue.

Wir wünschen ein frohes Weihnachtsfest, sowie viel Glück und Erfolg im neuen Jahr.

**DER BÜRGERMEISTERBRIEF**

# Dank für großes Engagement



**Liebe Mitbürgerinnen und Mitbürger,**

das Jahr 2008 nähert sich langsam dem Ende. Weihnachtlich dekorierte Ortsstraßen und Schaufenster künden das herannahende Weihnachtsfest an. In den Kinderkrippen, Kindergärten, Schulen und dem Hort versuchen die Betreuerinnen und Lehrerinnen in liebevoller Weise unseren Kindern die Zeit vor Weihnachten durch das Basteln von Weihnachtsgeschenken und dem Einstudieren von weihnachtlichen Darbie-

tungen zu verkürzen. Auch unsere zahlreichen Vereine und Sozialverbände beschließen mit gemütlichen und beschaulichen Weihnachtsfeiern das ablaufende Jahr.

In dieser Zeit rücken wir alle etwas näher zusammen und lauschen den Worten und Klängen, die uns für kurze Augenblicke weit weg von der eigentlichen Hektik der Vorweihnachtszeit führen. Viele schöne Veranstaltungen bringen uns diese einmalige Stimmung näher, besonders der Maisacher Advent und der etwas kleinere Gernlindner Advent sind schöne Treffpunkte, die uns in einer lebendigen Gemeinsamkeit die Vorweihnachtszeit erleben lassen.

Ich möchte mich auf diesem Wege bei allen Mitbürgerinnen und Mitbürgern bedanken, die durch ihren persönlichen Einsatz in den Kindergärten, Schulen, Kirchen, Ver-

bänden und Vereinen einen Beitrag leisten, dass wir alle in unseren Orten ein besinnliches und friedvolles Weihnachten 2008 erleben. Ich möchte auch an die vielen Menschen erinnern, die verstärkt in der Vorweihnachtszeit und zwischen den Feiertagen ihren Dienst leisten müssen, damit unser Alltag funktioniert und ihnen ein herzliches „Dankeschön“ sagen.

Als 1. Bürgermeister der Gemeinde Maisach wünsche ich Ihnen allen, persönlich und im Namen der weiteren Bürgermeister, meiner Kolleginnen und Kollegen aus der Gemeindeverwaltung und des Gemeinderates ein frohes Fest und erholsame Tage im Kreis der Familie. Für den Jahreswechsel wünsche wir Ihnen einen gesunden sowie erfolgreichen Start ins Jahr 2009.

**Ihr Bürgermeister  
Hans Seidl**

**ANSPRECHPARTNER IN DER GEMEINDE**

**1. Bürgermeister**

Hans Seidl Tel. 08141/937-223

**Hauptverwaltung**

Geschäftsleiter Tel. 08141/937-222  
Fragen zu Mitteilungsblatt Tel. 08141/937-223

**Ordnungsamt**

Abteilungsleiter/Standesamt Tel. 08141/937-226  
Passangelegenheiten/Gewerbeamt,  
Friedhofsverwaltung/Fundbüro  
Tel. 08141/937-243, -244, -245  
Soziale Angelegenheiten/Rente Tel. 08141/937-242

**Bauverwaltung**

Abteilungsleiterin Tel. 08141/937-210  
Bauanträge Tel. 08141/937-213, -212  
Grundstücksangelegenheiten Tel. 08141/937-214  
Hochbau/Tiefbau Tel. 08141/937-210

**Finanzverwaltung**

Abteilungsleiterin Tel. 08141/937-237  
Gewerbe-/Grundsteuer Tel. 08141/937-235  
Sozialwohnungen Tel. 08141/937-232

**BERATUNGSSTELLEN**

**Rund um Schwangerschaft und Geburt**

Folgende staatlich anerkannten Beratungsstellen bieten Beratung, Begleitung und Information bei allen Fragen rund um Schwangerschaft und Geburt, bei rechtlichen und finanziellen Problemen sowie bei Paarkonflikten und Erziehungsfragen in den ersten Lebensjahren. Es finden dort auch Jugendsprechstunden statt. Die Beratungen erfolgen kostenfrei. Die MitarbeiterInnen unterliegen der Schweigepflicht.

**Diakonisches Werk**, Außensprechtag in Gröbenzell, mittwochs von 15 bis 18 Uhr im Oekumenischen Sozialdienst, Rathausstraße 5, 82194 Gröbenzell. Anmeldungen unter Telefon 08105/77856

**Beratungsstelle für Schwangerschaftsfragen des Landratsamtes Fürstenfeldbruck/Gesundheitsamt**, Sprechzeiten jeder letzte Donnerstag im Monat von 14.30 bis 16.30 Uhr, Haus der Begegnung, Josef-Sedlmayr-Straße 14, 82216 Maisach, Anmeldung unter Telefon 08141/519821

**„Donum Vitae“**, Am Sulzbogen 56, 82256 Fürstenfeldbruck, Öffnungszeiten: Montag bis Freitag 8.30 bis 12 Uhr, Montag auch 14 bis 19 Uhr, Dienstag und Donnerstag 14 bis 16 Uhr, Freitag 13 bis 15 Uhr und nach Vereinbarung, Termine Telefon 08141/18067

**„pro familia“**, Bahnhofstraße 2, 82256 Fürstenfeldbruck, Bürozeiten: Montag, Mittwoch, Donnerstag und Freitag 10 bis 12 Uhr und Montag bis Donnerstag 14 bis 16 Uhr und nach Vereinbarung, Telefon 08141/354899

**IMPRESSUM**

Das Mitteilungsblatt der Gemeinde Maisach erscheint monatlich als Beilage zum Fürstenfeldbrucker Tagblatt und wird zusätzlich an alle Haushalte im Gemeindegebiet verteilt.

**Zeitungsverlag Oberbayern**, Fürstenfeldbrucker Tagblatt, Stockmeierweg 1, 82256 Fürstenfeldbruck  
**Verantwortlich** im Sinne des Presserechts ist der 1. Bürgermeister der Gemeinde Maisach, Hans Seidl.

**Redaktionelle Betreuung:** Hans Kürzl, Telefon 0 81 41 / 40 01 29, Fax 0 81 41 / 40 01 22, E-Mail: mtb-fib@merkur-online.de  
**Anzeigen:** Horst Greiner-Mai, Telefon 0 81 41 / 40 01 38, Fax 0 81 41 / 4 41 70, E-Mail: anzeigen.fib-tagblatt@merkur-online.de  
**Druck:** Dessauerstraße, München  
**Anzeigen-Preisliste Nr. 26**, gültig ab 1. Oktober 2008

**TOYOTA VERTRAGSWERKSTATT**

**AUTO FIT** Wir sind stark – für alle Automarken!



Wir danken allen unseren Kunden für ihre Treue und wünschen mit Blick auf das neue Jahr allzeit gute Fahrt.

Ihre Kundendienst-Nummer ☎ **0 81 42/1 33 57**

**TOYOTA AUTOHAUS SCHNURRER**  
mit über 39 Jahren TOYOTA-Erfahrung  
Ganghoferstr. 27 • Gernlinden • 0 81 42/1 33 57

**GENERALI**  
Versicherungen  
Schutz unter den Flügeln des Löwen

**Ein frohes Weihnachtsfest und einen guten Rutsch ins neue Jahr!**

Das wünscht Ihnen ganz herzlich das Team der **Serviceagentur Christian König und Peter Prengel!**

Auch im Jahr 2009 stehen wir Ihnen bei allen Fragen rund um Ihren optimalen Versicherungsschutz und beste Finanzdienstleistungen mit Rat und Tat zur Seite.

**Serviceagentur Christian König · Peter Prengel**  
Estingerstraße 2, 82216 Maisach  
Tel. 0 81 41 / 9 32 62, Fax 0 81 41 / 3 04 13  
christian.koenig@service.generalide  
peter.prenzel@service.generalide



**Das Team vom Fürstenfeldbrucker Tagblatt wünscht allen Kunden und Lesern ein „Frohes Weihnachtsfest“ und viel Glück und Erfolg im „Neuen Jahr“.**

**Das Mitteilungsblatt der Gemeinde Maisach erscheint das nächste Mal am 15. Januar 2009**

Sie möchten mit einer Anzeige Ihrer Firma dabei sein?  
Anruf genügt – wir beraten Sie gerne und unverbindlich!

**Horst Greiner-Mai**  
Tel. 0 81 41/40 01 38 oder Fax 0 81 41/4 41 70 von Ihrem:



**APOTHEKEN-NOTDIENST**

**Dezember 2008**

04.12. Stern-Apotheke, Olching, Hauptstraße 23, Tel. 08142/36 36  
 05.12. Sonnen-Apotheke, Gröbenzell, Bahnhofstr. 6, Tel. 08142/99 48  
 06.12. Rosen-Apotheke, Olching, Hauptstraße 53, Tel. 08142/150 42  
 07.12. Marien-Apotheke, Puchheim, Lochhauser Straße 8, Tel. 089/80 70 80  
 08.12. Markt-Apotheke, Puchheim, Alois-Harbeck-Pl. 2, Tel. 089/80 33 44  
 09.12. Linden-Apotheke, Gernlinden, Heinestr. 5, Tel. 08142/1 27 20  
 10.12. Erasmus-Apotheke, Eichenau, Hauptstr. 20, Tel. 08141/3 83 80  
 11.12. Löwen-Apotheke, Olching, Hauptstraße 31, Tel. 08142/1 37 23  
 12.12. Kreuz-Apotheke, Gröbenzell, Puchheimer Straße 2, Tel. 08142/54 02 22  
 13.12. Petri-Apotheke, Neu-Esting, Jeisstraße 3, Tel. 08142/48 90 25  
 14.12. Flora-Apotheke, Puchheim, Adenauerstr. 22, Tel. 089/80 44 66  
 15.12. Johannes-Apotheke, Gröbenzell, Kirchenstr. 7, Tel. 08142/ 596 70  
 16.12. Löwen-Apotheke, Maisach, Hauptstraße 7, Tel. 08141/9 05 84  
 17.12. Aventin-Apotheke, Puchheim, Josef-Schauer-Straße 3, Tel. 089/8 90 10 93  
 18.12. Amper-Apotheke, Olching/Neu-Esting, Dachauer Str. 5, Tel. 08142/1 38 08  
 19.12. Schutzengel-Apotheke, Eichenau, Hauptstraße 29, Tel. 08141/8 00 67  
 20.12. Bären-Apotheke, Olching, Feursstraße 15 b, Tel. 08142/1 30 37  
 21.12. St.-Georgs-Apotheke, Eichenau, Bahnhofstraße 10, Tel. 08141/8 22 93  
 22.12. Bahnhofs-Apotheke, Olching, Ilzweg 1, Tel. 08142/40 07 05  
 23.12. Bahnhof-Apotheke, Puchheim, Lochhauser Straße 3, Tel. 089/80 11 25  
 24.12. St.-Georgs-Apotheke, Gröbenzell, Tannenleckstraße 2, Tel. 08142/5 19 77  
 25.12. Angelika-Apotheke, Maisach, Aufkirchner Straße 5, Tel. 08141/9 04 36  
 26.12. St.-Hildegard-Apotheke, Puchheim, Lochhauser Straße 68, Tel. 089/ 80 07 88 00

27.12., Stern-Apotheke, Olching, Hauptstraße 23, Tel. 08142/36 36  
 28.12., Sonnen-Apotheke, Gröbenzell, Bahnhofstraße 6, Tel. 08142/99 48  
 29.12., Rosen-Apotheke, Olching, Hauptstraße 53, Tel. 08142/1 50 42  
 30.12., Marien-Apotheke, Puchheim, Lochhauser Straße 8, Tel. 089/80 70 80  
 31.12., Markt-Apotheke, Puchheim, Alois-Harbeck-Platz 2, Tel. 089/80 33 44

**Januar 2009**

01.01., Linden-Apotheke, Gernlinden, Heinestr. 5, Tel. 08142/1 27 20  
 02.01. Erasmus-Apotheke, Eichenau, Hauptstr. 20, Tel. 08141/3 83 80  
 03.01., Löwen-Apotheke, Olching, Hauptstraße 31, Tel. 08142/1 37 23  
 04.01., Kreuz-Apotheke, Gröbenzell, Puchheimer Straße 2, Tel. 08142/54 02 22  
 05.01., Petri-Apotheke, Olching/Neu-Esting, Jeisstraße 3, Tel. 08142/ 48 90 25  
 06.01., Flora-Apotheke, Puchheim, Adenauerstr. 22, Tel. 089/80 44 66  
 07.01., Johannes-Apotheke, Gröbenzell, Kirchenstr. 7, Tel. 08142/ 596 70  
 08.01., Löwen-Apotheke, Maisach, Hauptstraße 7, 08141/9 05 84  
 09.01., Aventin-Apotheke, Puchheim, Josef-Schauer-Straße 3, Tel. 089/8 90 10 93  
 10.01., Amper-Apotheke, Olching/Neu-Esting, Dachauer Straße 5, Tel. 08142/1 38 08  
 11.01., Schutzengel-Apoth., Eichenau, Hauptstr. 29, Tel. 08141/ 800 67  
 12.01., Bären-Apotheke, Olching, Feursstraße 15 b, Tel. 08142/1 30 37  
 13.01., St.-Georgs-Apotheke, Eichenau, Bahnhofstraße 10, Tel. 08141/8 22 93  
 14.01., Bahnhofs-Apotheke, Olching, Ilzweg 1, Tel. 08142/40 07 05  
 15.01., Apotheke im Ikarus-Center, Puchheim, Dornierstraße 3, Tel. 089/80072455  
 16.01., Bahnhof-Apotheke, Puchheim, Lochhauser Straße 3, Tel. 089/80 11 25  
 17.01., St.-Georgs-Apotheke, Gröbenzell, Tannenleckstraße 2, Tel. 08142/5 19 77

**Wichtige Notruf-Nummern**

**Polizeiinspektion Olching:** Telefon 08142/293-0.  
**Rettungsdienst und Notarzt:** Telefon 112.  
**Notruf Feuerwehr:** Telefon 112.  
**Ärztlicher Bereitschaftsdienst/Kassenärztliche Vereinigung – Apothekennotdienst:** Telefon 01805/191212.

Sedlmayr-Str.14, 82216 Maisach, Telefon 08141/ 90877.  
**Häusliche Alten- und Krankenpflege:** Telefon 08141/90877.  
**Tagespflege:** Telefon 08141/305951.  
**Offene Altenarbeit:** Telefon 08141/90008.

Rufbereitschaft außerhalb regulärer Dienstzeit: 0172/8305975.  
**Erdgas Südbayern GmbH in Gasangelegenheiten:** Service-Center Fürstenfeldbruck, Telefon 08141/5022-0 E-Mail: fuerstenfeldbruck@esb.de.

**Krankenhaus Kreiskrankenhaus Fürstenfeldbruck:** Dachauer Straße 33, Telefon 08141/99-0.

**Kinderparks:** Telefon 08141/90591.  
**Mittags- und Ferienbetreuung:** Telefon 08142/ 2395.

**Stromstörungsmeldung:** für Maisach, Gernlinden, Rottbach, Überacker und Gernerswang: E.ON Bayern AG, rund um die Uhr: Störungsnummer: 0180/ 2192091, Techn. Kundenservice: 0180/2192071 (6 Cent pro Anruf aus dem Festnetz), Internet: www.eon-bayern.com; für Malching: Stadtwerke Fürstenfeldbruck, Telefon 08141/4010.

**Ärztlicher Bereitschaftsdienst in der Kreisklinik Fürstenfeldbruck:** Telefon 08141/99-3700, Fax 08141/99-3709; Öffnungszeiten: Mittwoch und Freitag 18 bis 21 Uhr, Samstag, Sonntag, Feiertag 9 bis 21 Uhr.

**FFB-Kummertelefon:** Montag, Dienstag, Donnerstag 15 bis 18 Uhr mit Ansage für Kinder und Jugendliche 08141/512525, für Eltern 08141/512526.

**Bereitschaftsdienst Wasserwerk Maisach:**  
 1. bis 14. Dezember (Herr Winterholler, Telefon 08141/95525) –  
 15. bis 28. Dezember (Herr Rauh, Telefon 08141/90858) –  
 29. Dezember bis 11. Januar (Herr Walch, Telefon 08141/30108) –  
 12. bis 25. Januar (Herr Winterholler, Telefon 08141/95525). –  
 Zusätzlich ist der Bereitschaftsdienst über die Mobilfunknummer 0171/9768360 zu erreichen.

**Kinderärztlicher Notdienst:** Samstag, Sonntag und Feiertage Kinderärzte (Praxis) 08141/19222, 8 bis 12 Uhr und 15 bis 19 Uhr.

**Frauennotruf (24-Stunden-Rufbereitschaft):** Telefon 08141/290850.

● Alle Angaben sind gemacht mit Stand vom 1. Dezember 2008.

**Giftnotrufzentrale München:** Telefon 089/19240, Fax (0 89) 41 40-24 67, E-Mail: tox@lrz.tum.de, Internet: www.toxinfo.org.

**Frauenhaus (24-Stunden-Rufbereitschaft):** Telefon 08141/3573565.

**Ökumenische Nachbarschaftshilfe mit Sozialdienst Maisach-Egenhofen e.V.:** Josef-

**Moses-Projekt:** Anonyme Beratung – Hilfe für verzweifelnde, werdende Mütter; Notruf-Telefon: 0800 00 667 37; rund um die Uhr erreichbar.

**Kanal-Notdienst und Notruf in Abwasserfragen:** Amperver-

**Beratungstermin für Rentenservice**

Nach vorheriger telefonischer Terminvereinbarung unter 08141/94733 berät der Versichertenberater der Deutschen Rentenversicherung Bayern Süd (früher LVA Obb.) Gerhard Goll-

witzer kostenlos gesetzlich Versicherte und deren Hinterbliebene in allen Fragen der gesetzlichen Rentenversicherung. Dabei hilft er auch bei der Rentenantragstellung, Kontenklärung

und dem Ausfüllen von Formularen der Rentenversicherungsträger. Die nächste Beratungstermine: 8. Dezember 2008, 5. und 19. Januar 2009 - jeweils Bürgerzentrum Gernlinden.

**MUSIKSCHULEN BIETEN AN**

➔ **Musikschule Maisach**  
 örtliche Leitung Brigitte Wagenpfeil  
 Telefonnummer: 08141/93198  
 E-Mail: musikschule.maisach@web.de

➔ **Musikschule Gernlinden**  
 örtliche Leitung Petra Kennerknecht  
 Telefonnummer: 08142/20833  
 E-Mail: musikschule.gernlinden@web.de

➔ **Musikalische Ausbildung** für alle Altersstufen: Blaskapelle Maisach e.V. – www.blaskapelle-maisach.de  
 Andrea Turini (Tel. 08141/305473)

**Die Brille**  
 4 x in Ihrer Nähe!

**MORE & MORE EYEWEAR**  
**99 €**  
 inklusive Gläser in Ihrer Sehstärke\*

\* Angebot gültig bis 31.12.2008

**Olching-Mitte**  
 Hauptstraße 18 · Tel. 081 42/ 2954 15

**Olching-Nord**  
 Buchhoferstraße 2 · Tel. 081 42/ 1056

**Puchheim-Bahnhof**  
 Lochhauser Straße 4 · Tel. 089/ 8026 62

**Eichenau**  
 Hauptstraße 21 · Tel. 081 41/ 713 03

mail@die-brille-olching.de  
 www.die-brille-olching.de

**Weihnachten steht immer so schnell vor der Tür**

Ein Fahrrad ist das umweltfreundliche, gesunde Weihnachtsgeschenk für die ganze Familie.

Ebenso sinnvolles Zubehör wie Helme, Computer, Batteriebeleuchtungen und vieles mehr.

**Immer eine gute Idee: Ein Geschenkgutschein von uns.**

Unseren Kunden und Bekannten zum Weihnachtsfest besinnliche Stunden, zum Jahresende Dank für Vertrauen und Treue, zum neuen Jahr Gesundheit, Glück und beruflichen Erfolg.

**rinkl**  
 Fahrrad-Shop und Hauptstr. 17  
 82216 Maisach

Gegründet 1894 · Fahrräder seit 1920

## KATHOLISCHEN KIRCHE

## Maisach, St. Vitus

Freitag, 05.12., 6.30 Uhr: Rorate  
 Samstag, 06.12., 16.00 Uhr: Rosenkranz  
 Samstag, 06.12., 18.30 Uhr: Vorabendgottesdienst (WG)  
 Sonntag, 07.12., 10.00 Uhr: Pfarrgottesdienst  
 Sonntag, 07.12., 10.00 Uhr: Pfarrsaal: Kindergottesdienst  
 Mittwoch, 10.12., 18.30 Uhr: Messe  
 Freitag, 12.12., 6.30 Uhr: Rorate  
 Samstag, 13.12., 16.00 Uhr: Fatim Rosenkranz  
 Samstag, 13.12. 18.30 Uhr: Vorabendgottesdienst  
 Sonntag, 14.12., 10.00 Uhr: Familiengottesdienst  
 Mittwoch, 17.12., 18.30 Uhr: Bußgottesdienst für den Pfarrverband  
 Freitag, 19.12., 8.30 Uhr: Messe mit Krankensalbung  
 Samstag, 20.12., 16.00 Uhr: Rosenkranz  
 Samstag, 18.30 Uhr: Vorabendgottesdienst (WG)  
 Sonntag, 21.12., 10.00 Uhr: Pfarrgottesdienst  
 Mittwoch, 24.12., 16.00 Uhr: Kindermesse  
 Mittwoch, 24.12. 22.00 Uhr: Christmette  
 Donnerstag, 25.12., 10.00 Uhr: Christamt  
 Donnerstag, 25.12., 18.30 Uhr: Vesper, anschl. ewige Anbetung  
 Freitag, 26.12., 10.00 Uhr: Pfarrgottesdienst  
 Samstag, 27.12., 16.00 Uhr: Rosenkranz  
 Samstag, 27.12., 18.30 Uhr: Vorabendgottesdienst  
 Sonntag, 28.12., 10.00 Uhr: Pfarrgottesdienst  
 Mittwoch, 31.12., 16.00 Uhr: Jahresschlussandacht für den Pfarrverband  
 Donnerstag, 01.01., 18.30 Uhr: Neujahrgottesdienst für Pfarrverband  
 Freitag, 02.01., 08.30 Uhr: Messe  
 Samstag, 03.01., 16.00 Uhr: Rosenkranz  
 Samstag, 03.01., 18.30 Uhr: Vorabendgottesdienst (WG)  
 Sonntag, 04.01., 10.00 Uhr: Pfarrgottesdienst  
 Dienstag, 06.01., 10.00 Uhr: Pfarrgottesdienst mit Sternsinger  
 Mittwoch, 07.01., 18.30 Uhr: Messe  
 Freitag, 09.01. 08.30 Uhr: Messe  
 Samstag, 10.01., 16.00 Uhr: Rosenkranz  
 Samstag, 10.01., 18.30 Uhr: Vorabendgottesdienst  
 Sonntag, 11.01., 10.00 Uhr: Kindergottesdienst im Pfarrheim  
 Sonntag, 11.01., 10.00 Uhr: Pfarrgottesdienst  
 Dienstag, 13.01., 16.00 Uhr: Fatima-Rosenkranz  
 Mittwoch, 14.01., 18.30 Uhr: Messe  
 Freitag, 16.01., 08.30 Uhr: Messe  
 Samstag, 17.01., 16.00 Uhr: Rosenkranz  
 Samstag, 17.01., 18.30 Uhr: Vorabendgottesdienst (WG)  
 (Für die Einheit der Christen)  
 Sonntag, 18.01., 10.00 Uhr: Pfarrgottesdienst

## Zeit für Ruhe, Zeit für Stille

Vielleicht wünschen Sie sich gerade in den Tagen vor Weihnachten solche Momente, in denen Sie wirklich zur Ruhe kommen. Einfache Atemübungen und Kreistänze sowie Gebete und Lieder können uns helfen, den Weg in die Stille zu finden und bei uns selbst anzukommen. Dazu lade ich Sie ein am Freitag, 19. Dezember, 19.30 bis 21 Uhr im katholischen Pfarrheim Maisach, Schmidhammerstraße 17. Bitte bringen Sie ein bis zwei feste Decken mit, bequeme Kleidung und warme Socken. Die Leitung hat Gemeindefreferentin Christine Ibler

PFARRVERBAND MAISACH

## VERANSTALTUNGSKALENDER

## Dezember 2008

**Do., 04.12.,** 10.00 – 11.00 und 18.00 – 19.00, Bürgersprechstunde Gernlinden, Bürgerzentrum Gernlinden  
**Do., 04.12.,** 14.30 - 16.30, Bastelnachmittag - Gemeindebücherei Maisach  
**Do., 04.12.,** 19.00, Preisverteilung Weihnachtsschießen - Schützengesellschaft Bavaria Maisach, Vereinsheim Maisach  
**Fr., 05.12.,** 19.00, Lustiges Nikolausschießen - Schützenverein Germerswang, Schützenh. Germerswang  
**Sa., 06.12./So., 07.12.,** Gernlindner Advent - Kartell der Gernlindner Ortsvereine, vor Bürgerzentrum Gernlinden  
**Sa., 06.12.,** 13.00, Großkaliberschießen - Schützengesellschaft Bavaria Maisach, Vereinsheim Maisach  
**Sa., 06.12.,** 14.00, Weihnachtsfeier - VdK Bürgerzentrum Gernlinden  
**So., 07.12.,** Weihnachtsfeier - BdV Gernlinden, Pfarrsaal Gernlinden  
**So., 07.12.,** 10.00 - 17.00, Bazar - Gesangverein Maisach, Aula Grundschule Maisach  
**So., 07.12.,** 10.00, Volleyballspieltag A-Jugend weiblich und B-Jugend männlich – TSG Maisach, Realschulturnhalle Maisach  
**So., 07.12.,** 15.00, Jollys Schnee - Hühnerleiter Maisach e.V., Katholischer Pfarrsaal Maisach  
**So., 07.12.,** 16.00, Jubiläumskonzert - Maisacher Würfel, Bürgerzentrum Gernlinden  
**Mo., 08.12.,** 19.30, Daheim oder im Heim? - Wie wollen wir im Alter mit Behinderung wohnen, leben und gepflegt werden? - B90/DIE GRÜNEN OV Maisach, Bürgerzentrum Gernlinden  
**Fr., 12.12.,** 19.00, Heilige Nacht - Aktion PiT - Togohilfe e.V., Katholische Kirche St. Vitus, Maisach  
**Sa., 13.12.,** Besuch Christkindlmarkt in Salzburg - OGV Gernlinden, Treffpunkt am S-Bahnhof Gernlinden  
**Sa., 13.12.,** Jahresabschluss - Freiwillige Feuerwehr Gernlinden, Feuerwehrgerätehaus Gernlinden  
**Sa., 13.12. - So., 14.12.,** 13.30 - 19.00, Maisacher Advent, Hauptschule Maisach  
**Sa., 13.12.,** 14.00, Weihnachtsfeier für Omas und Opas in Gernlinden - Burschenverein Gernlinden, Pfarrsaal Gernlinden  
**Sa., 13.12.,** 18.30, Adventmesse - Gesangverein Maisach, Pfarrkirche St. Vitus Maisach  
**Sa., 13.12.,** 19.30, Weihnachtsfeier - Feuerwehr Germerswang, Feuerwehrhaus Germerswang  
**So., 14.12.,** 10.00, Realschulturnhalle Maisach  
**Di., 16.12.,** 19.30, Adventsfeier m. Hol- und Bringdienst für Gehbehinderte - OGV Gernlinden, Bürgerzentrum Gernlinden  
**Mi., 17.12.,** 20.00, Offenes Singen von Advent- und Weihnachtsliedern - Heimat- und Trachtenverein, Gasthaus Schlammerl Maisach  
**Do., 18.12.,** 18.30, Vereinsabend mit Ehrungen - Gesangverein Maisach, Bräustüberl Maisach  
**Sa., 20.12.,** 19.30, Weihnachtsfeier - Schützengesellschaft Bavaria Maisach, Vereinsheim Maisach  
**Sa., 20.12.,** 19.30, Weihnachtsfeier mit Theater - Schützenverein Germerswang, Schützenh. Germerswang  
**So., 21.12.,** 14.00 - 18.00, Weihnachtsfeier AWO-Maisach, Bürgerzentrum Gernlinden  
**So., 21.12.,** 14.30, Weihnachtsfeier - Heimat- und Trachtenverein, Gasthaus Schlammerl Maisach  
**Fr., 26.12.,** 18.00, Weihnachten um Oachebam Germerswang - Luitpoldmusikanten, Beim Oachebam Germersw.  
**Mo., 29.12.,** 19.00, Jahresabschlussfeier - CSU Ortsverband, Gasthaus Heinzinger Rottbach  
**Mi., 31.12.,** 13.00, Silvesterschießen (44 Magnum) - Bavaria Maisach, Vereinsheim Maisach

## Januar 2009

**Sa., 03.01.,** 12.00, Altpapiersammlung - FFW Germerswang, Germerswang, Frauenberg, Stefansberg  
**Do., 08.01.,** 19.00, Schießbeginn - Schützengesellschaft Bavaria Maisach, Vereinsheim Maisach  
**Do., 08.01.,** 19.00, Schießbeginn - Schützengesellschaft Bavaria Maisach, Vereinsheim Maisach  
**Sa., 10.01.,** 09.00, Altpapiersammlung - FFW Maisach, Maisach  
**Sa., 10.01.,** 19.00, Jahresabschlussessen - Luitpoldmusikanten, Musikerheim Germerswang  
**Mi., 14.01.,** 20.00, Jahreshauptversammlung - Gesangverein Maisach, Vereinsheim Maisach  
**Do., 15.01.,** 09.00 - 11.00, Frauenfrühstück - Katholischer Frauenbund, Maisach, Pfarrheim, Korbinian Maisach  
**Do., 15.01.,** 10.00 – 11.00 und 18.00 – 19.00, Bürgersprechstunde Gernlinden, Bürgerzentrum Gernlinden  
**Do., 15.01.** 19.30, Neujahrsempfang der CSU Maisach, Grundschule Gernlinden Turnhalle  
**Sa., 17.01.,** 20.00, Siegerehrung Jahres- und Vereinsmeisterschaft - Schützengesellschaft Bavaria Maisach, Vereinsheim Maisach  
**Sa., 17.01.,** 20.00, Bürgerball, Bürgerzentrum Gernlinden  
**So., 18.01.,** 10.00, Volleyballspieltag A-Jugend männlich - TSG Maisach, Realschulturnhalle Maisach  
**Di., 20.01.,** 19.30, Abschied von Gott? - Brucker Forum e.V. - Pfarrei Maisach, Pfarrheim St. Vitus Maisach

## Zum Mitteilungsblatt

★ **Das nächste Mitteilungsblatt** der Gemeinde Maisach erscheint am Donnerstag, 15. Januar 2009. Redaktionsschluss hierfür ist am Dienstag, 30. Dezember 2008.

★ **Im Jahr 2009** erscheint das Mitteilungsblatt noch zu den folgenden Terminen: 12. Februar, 12. März, 16. April, 14. Mai, 18. Juni, 16. Juli, 13. August, 10. September, 15. Oktober, 19. November und 10. Dezember. Der Redaktionsschluss wird in der jeweils vorausgehenden Ausgabe bekannt gegeben.

★ **Sämtliche Berichte, Fotos und sonstigen Unterlagen** der Maisacher Vereine, Verbände und Organisationen müssen bis dahin bei der Gemeindeverwaltung Maisach (unter E-Mail: s.reiter@maisach.de) abgegeben worden sein. Später eingehende Unterlagen werden nicht berücksichtigt.

★ **Die Richtlinien** für das Maisacher Mitteilungsblatt sind zu beachten. Weitere Infos dazu finden Sie im Internet: [www.maisach.de](http://www.maisach.de)

☆ ☆ Folgende Vereine wünschen all ihren Mitgliedern ☆ ☆  
 ☆ und Gönnern ein frohes Weihnachtsfest und ein gesundes ☆ ☆  
 Neues Jahr, verbunden mit einem herzlichen Dank  
 für die Unterstützung im abgelaufenen Jahr. ☆ ☆

Ökumenische Nachbarschaftshilfe · Altenbegegnung Maisach · Arbeiterwohlfahrt · Blaskapelle Maisach  
 Bürgerinitiative Fluglärm · Burschenverein Maisach · Freiw. Feuerwehr Maisach · Gesangverein · Heimat- und Trachtenverein · Isidoriverein · Krebs-Selbsthilfegruppe · Maisacher Würfel · Musikschule Maisach  
 Oberbayer. Geländewagenverein · Obst- u. Gartenbauverein Maisach · Pfarrgemeinderat Maisach  
 Rassegeflügelzuchtverein · Schafhalterstammtisch · Schützenverein Bavaria Maisach · SC Maisach  
 Verein Kinder spielen und lernen (Kispul) · Maisachfischer · Katholischer Frauenbund · Veteranen- und Kriegerverein Maisach · VdK Ortsverband Maisach · Volkshochschule · Gewerbeverband · Volkstanzler  
 Stockclub Germerswang · Akkordeonorchester Maisach · Freiw. Feuerwehr Germerswang  
 Tennisgemeinschaft Germerswang · Imkerfreunde Maisacher Moos · TSG Maisach · Bund Naturschutz  
 Schützenverein Almrausch Germerswang · Luitpoldmusikanten Germerswang · Togohilfe

**KATHOLISCHE KIRCHE**

**Rottbach, St. Michael**

Sonntag, 07.12., 10.00 Uhr: Pfarrgottesdienst WG  
 Dienstag, 09.12., 18.30 Uhr: Messe  
 Donnerstag, 11.12., 18.30 Uhr: Ewige Anbetung  
 Sonntag, 14.12., 10.00 Uhr: Pfarrgottesdienst  
 Samstag, 20.12., 18.30 Uhr: Unterlappach: Adventssingen  
 Sonntag, 21.12., 10.00 Uhr: Pfarrgottesdienst  
 Dienstag, 23.12., 18.30 Uhr: Messe und Beichtgelegenheit  
 Mittwoch, 24.12., 21.00 Uhr: Christmette  
 Donnerstag, 25.12., 10.00 Uhr: Christamt  
 Freitag, 26.12., 10.00 Uhr: Unterlappach: Christamt  
 Samstag, 27.12., 18.30 Uhr: Vorabendgottesdienst  
 Mittwoch, 31.12., 10.00 Uhr: Unterlappach: Patrozinium  
 Sonntag, 04.01., 10.00 Uhr: Pfarrgottesdienst  
 Dienstag, 06.01., 18.00 Uhr: Pfarrgottesdienst mit Sternsinger  
 Dienstag, 11.01., 10.00 Uhr: Pfarrgottesdienst  
 Sonntag, 18.01., 10.00 Uhr: Pfarrgottesdienst

**Überacker, St. Bartholomäus**

Sonntag, 07.12., 10.00 Uhr: Pfarrgottesdienst  
 Sonntag, 14.12., 08.45 Uhr: Pfarrgottesdienst  
 Dienstag, 16.12., 18.30 Uhr: Messe und Beichtgelegenheit  
 Sonntag, 21.12., 10.00 Uhr: Pfarrgottesdienst  
 Mittwoch, 24.12., 16.00 Uhr: Kindermette  
 Mittwoch, 24.12., 22.00 Uhr: Christmette  
 Donnerstag, 25.12., 08.45 Uhr: Christam  
 Donnerstag, 25.12., 19.00 Uhr: Weihnachtsandacht  
 Freitag, 26.12., 08.45 Uhr: Pfarrgottesdienst  
 Sonntag, 28.12., 08.45 Uhr: Pfarrgottesdienst  
 Samstag, 03.01., 18.30 Uhr: Vorabendgottesdienst  
 Dienstag, 06.01., 08.45 Uhr: Pfarrgottesdienst mit Sternsinger  
 Sonntag, 11.01., 08.45 Uhr: Pfarrgottesdienst  
 Dienstag, 13.01., 18.30 Uhr: Messe  
 Sonntag, 18.01., 10.00 Uhr: Pfarrgottesdienst

**Malching, St. Margaret (= M) und  
 Germerswang, St. Michael (= G)**

Sonntag, 07.12., 10.00 Uhr: Pfarrgottesdienst (G)  
 Donnerstag, 11.12., 18.30 Uhr: Messe (G)  
 Sonntag, 14.12., 10.00 Uhr: Pfarrgottesdienst (M)  
 Donnerstag, 18.12., 18.30 Uhr: Messe und Krankensalbung (M)  
 Sonntag, 21.12., 10.00 Uhr: Pfarrgottesdienst WG (G)  
 Montag, 22.12., 16.00 Uhr: Ewige Anbetung (M)  
 Mittwoch, 24.12., 16.00 Uhr: Kindermette (G)  
 Mittwoch, 24.12., 22.00 Uhr: Christmette (M)  
 Donnerstag, 25.12., 08.45 Uhr: Christamt (G)  
 Freitag, 26.12., 10.00 Uhr: Pfarrgottesdienst (M)  
 Sonntag, 28.12., 10.00 Uhr: Pfarrgottesdienst  
 Sonntag, 04.01., 08.45 Uhr: Pfarrgottesdienst mit Sternsinger (G)  
 Dienstag, 06.01., 10.00 Uhr: Pfarrgottesdienst mit Sternsinger (M)  
 Donnerstag, 08.01., 18.30 Uhr: Messe (G)  
 Sonntag, 11.01., 10.00 Uhr: Pfarrgottesdienst (M)  
 Donnerstag, 15.01., 18.30 Uhr: Messe (M)  
 Sonntag, 18.01., 08.45 Uhr: Pfarrgottesdienst (G)

**Bruder Konrad Gernlinden**

Mo., 08.12., 6.00 Uhr: Engelamt (Rorate) anschl. Frühstück (Pfarrsaal)  
 Mittwoch 10.12., 10.00 Uhr: Ökum. Adventsgottesdienst d. Schulkinder  
 Donnerstag, 11.12., 18.00 Uhr: Hl. Messe  
 Samstag, 13.12., 17.15 - 17.45 Uhr: Beichtgelegenheit  
 Samstag, 13.12., 17.30 Uhr: Rosenkranz  
 Samstag, 13.12., 18.00 Uhr Vorabendmesse  
 3. Adventssonntag, 14.12., 10.00 Uhr: Pfarrgottesdienst  
 3. Adventssonntag, 14.12., 18.00 Uhr: Gernlindner Adventssingen  
 Dienstag, 16.12., 14.00 Uhr Seniorennachmittag  
 Donnerstag 18.12., 18.00 Uhr: Hl. Messe

Freit., 19.12., 6.00 Uhr: Engelamt (Rorate), anschl. Frühstück (Pfarrsaal)  
 Samstag, 20.12., 18.00 Uhr: Bußgottesdienst mit Eucharistiefeier, anschließend Beichtgelegenheit  
 4. Adventssonntag, 21.12., 10.00 Uhr: Pfarrgottesdienst  
 Heilig Abend, 24.12., 16.00 Uhr: Kinderchristmette und für ältere Leute  
 Heilig Abend, 24.12., 22.00 Uhr: Christmette  
 Donnerstag, 25.12., 10.00 Uhr: Pfarrgottesdienst  
 2. Weihnachtstag, 26.12., 10.00 Uhr: Festgottesdienst zum Weihnachtsfest Hl. Stephanus (Kempfermesse mit Soli, Chor und Orchester)  
 Sonntag, 28.12., 10.00 Uhr Pfarrgottesdienst (Fest der Heiligen Familie)  
 Mittwoch, 31.12., 17.00 Uhr: Jahresschlussgottesdienst  
 Donnerstag, 01.01., 18.00 Uhr: Pfarrgottesdienst  
 Samstag, 03.01., 17.15 - 17.45 Uhr Beichtgelegenheit  
 Samstag, 03.01., 18.30 Uhr Rosenkranz  
 Sonntag, 04.01., 10.00 Uhr: Pfarrgottesdienst mit Aussendung der Sternsinger – Segnung der Kinder  
 Dienstag, 06.01., 10.00 Uhr: Pfarrgottesdienst (Männerchor)  
 Dienstag, 06.01., 17.00 Uhr: Rückkehr der Sternsinger  
 Donnerstag, 08.01., 18.00 Uhr: Hl. Messe  
 Samstag, 10.01., 17.15 - 17.45 Uhr: Beichtgelegenheit  
 Samstag, 10.01., 17.30 Uhr: Rosenkranz  
 Samstag, 10.01., 18.00 Uhr: Vorabendmesse  
 Sonntag, 11.01., 10.00 Uhr: Pfarrgottesdienst

**EVANGELISCHE EMMAUS-GEMEINDE**

2. Advent, 07.12., 10.30 Uhr: Familiengottesdienst im Emmaus-GZ Maisach, Pfarrer Ammon/Team  
 2. Advent, 07.12., 16.00 Uhr: Adventfeier im GZ-Gernlinden, Pfarrer Ammon  
 Montag, 08.12., 10.30 Uhr: Gottesdienst im Seniorenheim Egenhofen, Pfarrer Ammon  
 Dienstag, 09.12., 15.30 Uhr: Regenbogenbande (Maisach)  
 Mittwoch, 10.12., 14.30 Uhr: Seniorenkreis (Maisach)  
 Donnerstag, 11.12., 19.30 Uhr: Gospelchor (Maisach)  
 Freitag, 12.12., 20.00 Uhr: Literarischer Abend (Maisach)  
 Dienstag, 16.12., 15.30 Uhr: Regenbogenbande (Maisach)  
 Mittwoch, 17.12. 19.00 Uhr: Abend der Begegnung (Gernlinden)  
 Donnerstag, 18.12., 17.00 Uhr: Konfitretf (Maisach)  
 Donnerstag, 18.12., 19.30 Uhr: Gospelchor (Maisach)

4. Advent, 21.12.: 9.00 Uhr Gottesdienst im GZ-Gernlinden, Pfarrerin Huber

4. Advent, 21.12., 10.30 Uhr: Gottesdienst im Emmaus-GZ Maisach, gleichzeitig Kindergottesdienst, Pfarrerin Huber

Heilig Abend, 24.12., 15.00 Uhr: Familiengottesdienst im Emmaus-Gemeindezentrum Maisach, Pfarrer Ammon

Heilig Abend, 24.12., 16.30 Uhr: Familiengottesdienst im Bürgerzentrum Gernlinden, Pfarrer Ammon  
 Heilig Abend, 24.12., 18.00 Uhr: Vesper im Emmaus-Gemeindezentrum Maisach, Vikar Haug

2. Weihnachtstag, 26.12., 10.00 Uhr: Abendmahlsgottesdienst im Gemeindezentrum Gernlinden, Pfarrer Sauer

Silvester, 31.12., 18.00 Uhr: Jahresabschlussgottesdienst im Emmaus-Gemeindezentrum Maisach, Pfarrer Ammon

Neujahr, 01.01., Kein Gottesdienst in Maisach

Neujahr, 01.01., 18.00 Uhr: Abendmahlsgottesdienst in der Johanneskirche in Olching, Pfarrerin Huber

Epiphania, 06.01., 9.00 Uhr: Abendmahlsgottesdienst im Gemeindezentrum Gernlinden, Pfarrer Ammon

Epiphania, 06.01., 10.30 Uhr: Abendmahlsgottesdienst im Emmaus-Gemeindezentrum, Maisach, Pfarrer Ammon

Mittwoch, 07.01., 19.30 Uhr: Partnerinnen im Gespräch

Freitag, 09.01., 10.30 Uhr: Gottesdienst im Seniorenheim Egenhofen, Pfarrer Ammon

Dienstag, 13.01., 15.30 Uhr: Regenbogenbande (Maisach)

Mittwoch, 14.01., 14.30 Uhr: Seniorenkreis

Donnerstag, 15.01., 19.30 Uhr: Gospelchorprobe

Samstag, 17.01., 19.00 Uhr: Ökumenischer Gottesdienst zur Einheit der Christen in St. Vitus, Maisach

2. Sonntag nach Epiphania, 18.01., 9.00 Uhr: Gottesdienst im GZ-Gernlinden, Pfarrerin Huber

2. Sonntag nach Epiphania, 18.01., 10.30 Uhr: Gottesdienst im Emmaus-GZ Maisach, gleichzeitig Kindergottesdienst (Pfarrerin Huber)

**Weitere Veranstaltungstermine sowohl der katholischen als auch der evangelischen Kirche in Maisach und seinen Ortsteilen entnehmen Sie bitte der Tagespresse.**

**Alle Termine in dieser Ausgabe sind gemacht mit Stand vom 1. Dezember 2008.**

\* Allen unseren Kunden und Bekannten von Maisach und Umgebung  
 ein frohes Weihnachtsfest und ein glückliches neues Jahr!



**SCHUHHAUS HUTTENLOHER**  
 ORTHOPÄDIE • SCHUHTECHNIK  
 Damit Gehen Freude macht

82216 Maisach Telefon 0 81 41/9 04 98  
 Bahnhofstr. 14 www.schuh-huttenloher.de

**Fernsehessel sofort lieferbar!**  
 www.moebel-feicht.de  
**Verschiedene Ausführungen**




**ab 399,-**

Verschiedene Bezüge: Leder und Mikrofaser in vielen Farben.  
 Verschiedene Funktionen: manuell, Motor oder Aufstehhilfe.  
**Sofort zum Mitnehmen!**

Wir freuen uns über Ihren Besuch.  
 www.moebel-feicht.de



Lindenstr. 6 · 82216 Maisach · Tel. 08141/90412  
 Öffnungszeiten: Mo.–Fr.: 9–12 u. 14–18 Uhr · Sa. 9–12.30 Uhr

## Umplanung Parkus-Grundstück

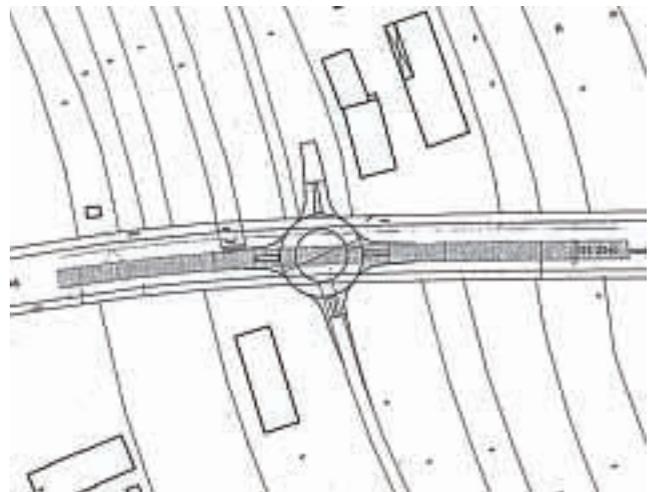


Das ehemalige „Parkus-Grundstück“ in der Graf-Toerring-Straße 14 in Gernlinden hat im Herbst erhebliche Änderungen erfahren. Wer früher entlang spazierte, erkannte ein kleines Häuschen am Rande eines undurch-

dringlichen, verwucherten Gartengrundstücks. Ein kleines Paradies mitten in Gernlinden. Nach dem Tod des Ehepaars Parkus war das Ziel der neuen Eigentümer die Bebauung des Areals. Um das bere-

auf Bebauung einerseits und den Bestand des alten Gebäudes und der erhaltungswürdigen Bäume andererseits zu regeln, wurde von der Gemeinde ein Bebauungsplan erlassen. So sind sowohl eine maßvolle Bebauung wie auch der Erhalt wertvoller alter Haus- und Baumstrukturen möglich. Durch die Rodung der ehemals vielen wuchernden Sträucher und die kahlen Bäume im unbelaubten Zustand, reicht der Blick derzeit bis zur Schallschutzwand der Bahn. Nach der Bebauung und der Anlage der Grünflächen wird das Grundstück sein zukünftiges Gesicht zeigen.

GEMEINDE MAISACH / FOTO: TB



**Neuer Kreisverkehr I** Für die Einrichtung eines neuen Wertstoffhofes am östlichen Eingang von Maisach wurde zunächst eine Abbiegespur zu dessen Erschließung geplant. Nachdem der Ort Maisach sich in den nächsten Jahren in Richtung Osten entwickeln wird, beschloss der Gemeinderat in seiner letzten Sitzung statt der Abbiegespur einen Kreisverkehr zu errichten. Hierfür wird nun die Planung in Auftrag gegeben, so dass eine Realisierung im Jahr 2009 möglich ist. Die Baukosten werden auf rund 280 000 Euro geschätzt.

GEMEINDE MAISACH / GRAFIK: TB

## Rahmenplan für Germerswang



Der von Gemeinderat beschlossene Rahmenplan für Germerswang wurde am 8. Oktober im Gasthaus Mösl auf einer Infoveranstaltung durch den Architekten Frank Reimann und 1. Bürgermeister

Hans Seidl vorgestellt. Den anwesenden Grundstücksbesitzern und interessierten Bürgern wurden die städtebaulichen Ziele, die mit diesem Rahmenplan erreicht werden sollten, detailliert erläutert:

Die Erhaltung bzw. Ergänzung der ortsbildprägenden Gebäudestruktur, mit der typischen Giebel- und Traufständigkeit;

Erhaltung und Schutz der vorhandenen ortsbildprägenden Grünbereiche;

Verhinderung des Verlustes von Wohnqualität durch Schaffung von familiengerechten Wohnungen durch Begrenzung der Zahl der Wohnungen auf maximal vier Wohnungen;

Schutz des Orts- und Landschaftsbildes durch Erhaltung der prägenden geschlossenen Dachlandschaft;

Beibehaltung einer mischbeziehungsweise dorfgebietstypischen Mischung der einzelnen Nutzungsarten;

Vermeidung von immissionsrechtlichen Konflikten mit noch tätigen landwirtschaftlichen Betrieben und die Sicherung von Fuß- und Radwegeverbindungen.

Der Ort Germerswang hat sich neben den großen Orten Maisach und Gernlinden in den letzten Jahren am stärksten baulich weiter entwickelt. Bei einer weiteren Nachverdichtung ohne Rahmenplanung, besonders im Altortbereich drohte der Verlust des besonderen Ortscharakters und damit der Wohnqualität.

GEMEINDE MAISACH / GRAFIK: TB



**Neuer Kreisverkehr II** Die Anbindung an Gernlinden Ost auf der Staatsstraße 2345 wird künftig mit einem Kreisverkehr erschlossen. Dies beschloss der Gemeinderat in seiner letzten Sitzung. Eine kleine Teilfläche liegt in der Gemarkung Olching, hier wurden aber bereits Gespräche sowohl mit der Gemeindeverwaltung als auch mit den Grundstückseigentümern geführt. Die Baukosten werden auf etwa 265 000 Euro geschätzt. Die Realisierung ist für das Jahr 2010 geplant.

GEMEINDE MAISACH / GRAFIK: TB



Allen meinen Kunden und die es noch werden wollen wünsche ich ein frohes Weihnachtsfest und ein glückliches neues Jahr.

**Ewald Daniel**  
ECOWATER-Vertragshändler  
Frühlingsstraße 3b  
82216 Maisach-Gernlinden  
Telefon 08142/14511  
Fax 08142/13020



Der Gewerbeortsverband Maisach

wünscht allen Bürgerinnen und Bürgern ein gesegnetes Weihnachtsfest und viel Gesundheit, Glück und Erfolg im Jahr 2009.

Allen Helferinnen und Helfern ein herzliches Dankeschön für die tatkräftige Mitarbeit im Verband und bei den Veranstaltungen.

Die Vorstandschaft



- Neuwagen
- Gebrauchtwagen
- Teilelager
- Unfallinstandsetzung
- AU und TÜV im Haus
- Tankautomat 24 Stunden

**ROSENSTRASSE 2 · 82216 MAISACH · TELEFON 0 81 41 / 9 05 44**

**DER NEUE RENAULT CLIO GRANDTOUR.**  
KOMFORT UND DYNAMIK ZUM GÜNSTIGEN PREIS.

- Dynamisches Design
- Kompakte Abmessungen
- Großzügiges Raumangebot
- Überzeugend in Design, Komfort, Sicherheit

**Tankstelle Überackerstraße immer günstig!!**



**Marktplatz** Für den Bereich zwischen Rathaus, Josef-Sedlmayr-Straße und dem Gebäude Kirchenstraße 1 soll im nächsten Jahr ein Marktplatz entstehen. In der letzten Gemeinderatssitzung wurde eine Vorplanung zur Gestaltung der Fläche vorgestellt. Mit der Detailplanung wird sich das Gremium in den nächsten Wochen beschäftigen.

GEMEINDE MAISACH / GRAFIK: TB



**Mehr Generationen** Auf dem Grundstück der ehemaligen Gärtnerei Kettner soll nach der Vorstellung der Mehrheit des Gemeinderates eine Mehrgenerationen-Wohnanlage entstehen. Eine entsprechende Vorlagenplanung für den Bebauungsplan wurde am 20. November dem Gemeinderat vorgestellt. Ziel dieser Planung ist es, auf dem ca. 12.000-qm-Grundstück mit einem Angebot von „Betreutem Wohnen“ und altersgerechten Wohnungen den bestehenden und zukünftigen Bedarf in Gernlinden abzudecken. Besonders die barrierefreien Wohnungen sollen einen möglichst langen Verbleib unserer älteren Mitbürger in der eigenen Wohnung gewährleisten. Diese Planungen stehen aber wie schon mehrmals erwähnt in keiner Beziehung zu einem eventuell gemeindlichen Konzept für die Seniorenbetreuung.

GEMEINDE MAISACH / GRAFIK: TB

**AUS DEM GEMEINDELEBEN**

**Kunststoffmobil kommt**

In den folgenden Ortsteilen können leere Kunststoffverpackungen, Getränkekartons, Aluminium und Styropor regelmäßig beim Kunst-

stoffmobil abgegeben werden. **In Überacker:** Parkplatz am Sportplatz, Samstag 9.30 bis 10.30 Uhr **In Rottbach:** kleiner Wert-

stoffhof am Feuerwehrhaus Samstag 10.45 bis 11.45 Uhr. **In Gernerswang:** kleiner Wertstoffhof, am Feuerwehrhaus, Samstag 12 bis 13 Uhr.

**Günstig einkaufen**

**Wochenmarkt Gernlinden:** jeden Freitag von 8 bis 12 Uhr (Parkplatz Brucker-/Anzengruberstraße). Es werden unter anderem angeboten: Eier, Nudeln, Backwaren, Obst und Gemüse, Wurst aus Niederbayern.

**Rathausmarkt in Maisach:** jeden Freitag von 13 bis 17

Uhr am Rathaus Regionale Anbieter erwarten Sie mit: Fleisch- und Wurstwaren vom Hof, Maisachtaler Käseschmankerl, Obst und Gemüse, Kuchen und Bauernbrot, Wein aus Franken und vielem mehr. **ACHTUNG:** In Maisach geänderte Öffnungszeiten während der Wintermonate!

**Selbsthilfegruppe trifft sich**

Die Krebsselfhilfegruppe Maisach trifft sich jeden dritten Mittwoch im Monat von 18 Uhr bis 20 Uhr im Haus der

Begegnung, Josef-Sedlmayr-Straße 14 in Maisach zum Erfahrungsaustausch, zu Vorträgen, Beratung und Infos. Je-

weils von 16 bis 17 Uhr wird eine individuelle Sprechzeit für Betroffene und Angehörige angeboten. **SELBSTHILFGRUPPE**

**Gemeindebücherei informiert**

Die Gemeindebücherei Maisach erreichen Sie unter der Anschrift: Aufkirchner Straße 14, 82216 Maisach, Telefonnummer 08141/94267, Faxnummer: 08141/4045060, E-Mail: buecherei@maisach.de

Die Öffnungszeiten sind: Dienstag 13 bis 18 Uhr, Mitt-

woch 10 bis 12 Uhr, Donnerstag 14 bis 19 Uhr und Freitag 16 bis 19 Uhr.

Als Leiterin fungiert Beate Seyschab. Und im Internet könne Sie sich in aller Ausführlichkeit informieren unter: www.maisach.de (für Online-Mediensuche, für alle

Bücher, Zeitschriften, CD und vieles mehr).

**BÜCHEREI MACHT FERIE**

In der Zeit vom 22. Dezember 2008 bis 6. Januar 2009 ist die Gemeindebücherei Maisach geschlossen. Alles Gute für Weihnachten und 2009.

**GEMEINDEBÜCHEREI**

**© IHR SEH LAND**  
 DER PARTNER FÜR GUTES SEHEN IN MAISACH  
**WÜNSCHT FROHE WEIHNACHTEN UND EIN GESUNDES NEUES JAHR**  
 Inh. HUBERT FORSTER  
 BAHNHOFSTRASSE 21 · 82216 MAISACH  
 TEL (08141) 94 96 0 · FAX (08141) 94 39 8  
 e-mail: ihrsehland-optik@gmx.de  
 COMPUTER-SEHSTÄRKENTEST  
 GLASBERATUNG  
 BRILLENVERSICHERUNG  
 FASSUNGS-AUSWAHL MIT VIDEO  
 KONTAKTLINSENSPEZIALIST  
 KINDERBRILLENABTEILUNG  
 SPORTBRILLEN/SONNENBRILLEN  
 REPARATUREN & INSTANDESETZUNG  
 FÜHRERSCHHEIN-SEHTEST  
 ZUGELASSEN FÜR ALLE KASSEN

**TREFFPUNKT GESUNDHEIT**  
 www.tg-maisach.de  
 Dipl.-Ing. Norman Dombó  
 Gesundheits- und Sportartikel  
 Bettssysteme • Matratzen • Lattenröste  
 D-82216 Maisach Otto-Hahn-Str. 5  
 Tel.: 0 81 41 / 39 25 08  
 www.sleep-wellness.de  
 Barbara Dombó  
 Maisacher Praxis für Physiotherapie  
 Krankengymnastik • Fango • Massage  
 D-82216 Maisach Otto-Hahn-Str. 5  
 Tel.: 0 81 41 / 30 51 13  
 www.physiotherapie-dombo.de  
 Wir bedanken uns auch im Namen aller Mitarbeiter bei unseren Patienten und Kunden für das Vertrauen. Ihnen allen wünschen wir eine gesegnete Weihnacht und ein gesundes und erfolgreiches Jahr 2009.  
 Beratung auf Wunsch auch samstags.  
 Anruf für Terminabsprache unter:  
 0 81 41 / 39 25 08  
 Bis 31.12.08 das TEMPUR Jubiläums-Set nutzen!  
 Gesundheit verschenken:  
**Geschenk-Gutscheine**  
 für jeden Geldbeutel.  
 Besuchen Sie uns auf dem Maisacher Advent.  
**Kompetenz in Service, Qualität und Beratung**

**A. Hoffmann**  
**EDV-Service**  
 Hardware  
 Software  
 Wartung  
 Reparaturen  
 Installation  
 Netzwerk  
 Internet  
 Druckerreparatur  
 Zubehör  
 Vor-Ort-Service  
 Schmidhammerstr. 20a  
 82216 Maisach  
 Tel.: 08141/30 59 00  
 Fax: 08141/30 11 3  
 info@ahoffmann.de



**Für 25 Jahre** Manfred Vetterl (M.) wurde für 25 Jahre Mitgliedschaft bei der Freiwilligen Feuerwehr Malching geehrt, dazu gratulierten 1. Bürgermeister Hans Seidl (l.) und Feuerwehrreferent Leonhard Hainzinger.

GEMEINDE MAISACH / FOTO: TB



**Auszeichnung für lange Mitgliedschaft** Für 25 Jahre bei der Freiwilligen Feuerwehr Überacker wurden geehrt: Michael Haas (2. von links), Rainer Schlatterer (hinten links), Josef Plabst (Mitte) und Werner Mittermann (ganz rechts). Es gratulierten 1. Bürgermeister Hans Seidl und Feuerwehrreferent Leonhard Hainzinger.

GEMEINDE MAISACH / FOTO: TB



**Zwei Ehrungen** Für 40 Jahre Mitgliedschaft bei der Freiwilligen Feuerwehr Maisach wurde Paul Schmid (3. v.l.) und für 25 Jahre Josef Hutter (2. v. l.) geehrt. Es gratulierten 1. Bürgermeister Hans Seidl, Feuerwehrreferent Leonhard Hainzinger und Kommandant Michael Steber.

GEMEINDE MAISACH / FOTO: TB

**Engagement über vier Jahrzehnte**

Für 40 Jahre Mitgliedschaft bei der Freiwilligen Feuerwehr Gernlinden wurde Anton Fech (3. v. l.). Es gratulierten (von links) 1. Bürgermeister Hans Seidl, Kommandant Ric Unteutsch, Feuerwehrreferent Leonhard Hainzinger und 1. Vorsitzender Hannes Haschka.

GEMEINDE MAISACH / FOTO: TB



**Jubilar verzichtet auf Geschenke**

Seinen 70. Geburtstag feierte Helmut Bopfinger, der seit über 40 Jahren unzählige Veranstaltungen innerhalb und außerhalb der Gemeinde mit seinem Zitherspiel bereichert hat. Zum Geburtstag hatte er die Idee, sich keine persönlichen Geschenke zu wünschen. „Ich habe doch alles, was ich brauche“, meinte der Jubilar und bat seine Geburtstagsgäste um Spenden. Die 1200 Euro, die auf diese Weise zusammenkamen, verteilte er nun zu gleichen Teilen an die Vereine „Krebskranken Kindern helfen“ und „Tier-



freunde Brucker Land“. Bei der Scheckübergabe in der Tierauffangstation in Überacker waren dabei Karl Hans Benz und Waltraut Wellenstein (links und rechts) vom Vorstand des Vereins Krebs-

kranken Kindern helfen, Heidi Minderlein (Mitte) Vorsitzende der Tierfreunde Brucker Land sowie Ingrid und Helmut Bopfinger.

KREBSKRANKEN KINDERN HELFEN IM LANDKREIS FFB / FOTO: TB

Innungsmittglied  
Raumausstatter-  
und Sattler-Handwerk

**JOSEF SKOFF**  
Raumausstatter GmbH

**Cabrio-Verdecke - Lederwaren**  
**Tapeten - Teppiche - Bodenbeläge**  
**KIS-Schlüsselservice**

Neue Adresse: Bräuhausstr. 4 · Maisach  
Tel./Fax 0 8141/9 05 05

**Taxi Werner** 081 41 / 201 02  
081 42 / 201 02  
Inh. H. Schneider · Maisach/Gernlinden mobil: 01 75 / 560 45 93

**FLUGHAFENTRANSFER**  
**KURIERFAHRTEN**  
**KRANKENFAHRTEN ZUR:**

- ✦ DIALYSE
- ✦ CHEMOTHERAPIE
- ✦ BESTRAHLUNG
- ✦ KURAUFWENTHALT

„Mia kumma scho!“

**SPENGLEREI · BEDACHUNGEN**

**DACHSANIERUNG**  
**DACHFLÄCHENFENSTER**  
**BALKONABDICHTUNG**  
**GARAGENABDICHTUNG**  
**WANDVERKLEIDUNG**

**PAULIC**  
Ihr Partner für Dach und Wand

Stefanusstraße 20  
82216 Stefansberg  
Tel. 0 81 41/9 49 24  
Fax 0 81 41/3 01 10

**AKTIV FÜR AFRIKA - WERDE PROFI!**

Engagiere Dich 2 Jahre lang, mach Dich fit für die Zukunft:

- 6 Monate Training in Berlin
- 6 Monate Einsatz in Afrika
- 12 Mon. Einsatz in Europa

Projekte: Kinderhilfe, AIDS-Kampagnen, Lehrerbildg., soz. Betriebe, Fundraising ...

**HUMANA** People to People Dtl.d. e.V., Julia Breidenstein, tel. 0221-5000456 (tägl. 9-21), www.humana-ev.de/2020

**Satz- und Layoutarbeiten.**

Vom Layout bis zur digitalen Druckvorlage erstelle ich für Sie Briefbögen, Visitenkarten, Flyer, Broschüren, Geschäftsausstattung ... Auf Wunsch übernehme ich die komplette Druckabwicklung.

**dtp service**  
Johann Pospiech

Jahnstraße 9 · 82216 Maisach  
Telefon 08141.392784  
Telefax 08141.9566052  
Mobil 01520.6240599  
dtp-pospiech@t-online.de

**MAISACHER ADVENT**

**Liebe Mitbürgerinnen und Mitbürger,**

*wie in jedem Jahr* öffnet am dritten Adventswochenende der Maisacher Advent seine Pforten, und es gibt wieder viel zu sehen und zu hören beim Maisacher Advent: An zahlreichen Verkaufsständen in der Aula der Hauptschule und im Pausenhof finden Sie kleine und große originelle Geschenke und weihnachtliche Dekorationsideen. Wie in jedem Jahr wird auch wieder ein umfangreiches kulturelles Rahmenprogramm geboten: Auf der großen Bühne in der Hauptschule und im Blauen Salon treffen sich junge Musikgruppen aus den Schulen, der örtlichen Musikschule und vielen Vereinen.

**Gleich neben** dem Café der Musikschule Maisach bietet am Samstag der Verein „Kispul“ ein Kinderprogramm mit Bastelangeboten und sonstigen Aktivitäten für die kleinen Besucher des Maisacher Advents an. Im hinteren Bereich der Aula freut sich die Holzschnitzergemeinschaft der Volkshochschule Maisach auf Ihren Besuch der großen Ausstellung mit handgearbeiteten Krippen. Für das leibliche Wohl sorgen zahlreiche Vereine und eine örtliche Metzgerei, die von deftigen Brotzeiten über weihnachtliche Leckereien ein breites Angebot bereithalten. Auf der Bühne in der Aula der Hauptschule ist wieder für unterschiedliche Darbietungen gesorgt.

**Die lebende Krippe** wird wieder ein Anziehungspunkt besonderer Art sein. Sie können den Maisacher Advent am Samstag und Sonntag, jeweils von 13:30 bis 19 Uhr besuchen. An jedem der beiden Tage findet eine musikalische Eröffnung um 14 Uhr in der Aula der Hauptschule statt.

**Umrahmt wird der Maisacher Advent** wie in jedem Jahr von einem ausgewählten Kulturprogramm:

**Am Samstag, 13. Dezember,** gestaltet der Gesangverein Maisach um 19.30 Uhr ein feierliches Adventskonzert in der Pfarrkirche St. Vitus in Maisach. Mitwirkende dieses Abends sind neben dem gemischten Chor des Gesangsvereins die Musikgruppe die Z'sammzapftn. Der Eintritt für das Konzert ist frei, Spenden nimmt der Gesangverein gerne entgegen.

**Zum Abschluss des Maisacher Advents** lädt der Kirchenchor Gernlinden zum jährlichen Adventssingen in die Gernlinder Kirche Bruder Konrad ein. Mit dabei sind wieder die Hattenhofener Bläser, neu der Schmeller-Dreigesang aus München. Die Darstellergemeinschaft wird das Paradeisspiel fortführen und auch zwei Volksmusikgruppen runden die Texte des Alten Testaments ab. Das Adventssingen beginnt wie in jedem Jahr um 18 Uhr. Der Eintritt ist wie immer frei.

**Wir freuen uns auf Ihren Besuch!**

**Allen Ausstellerinnen und Ausstellern,** Helferinnen und Helfern, Künstlerinnen und Künstlern dankt die Gemeinde herzlich für Ihren Einsatz. Ohne Ihr Mitwirken sind Veranstaltungen wie der Maisacher Advent nicht möglich. Wir wünschen allen Bürgern der Gemeinde ein beschauliches und friedvolles Weihnachtsfest und ein glückliches und gesundes Jahr 2009

**Hans Seidl**  
1. Bürgermeister

**Alfons Strähhuber**  
Kulturreferent

**Wunschbaum wieder aufgestellt**

Nach der gelungenen Premiere im vergangenen Jahr gibt es auch beim diesjährigen Maisacher Advent wieder einen „Wunschbaum“, an dem Kinderwünsche hängen. Auch in unserer Gemeinde leben Familien, die auf Grund von Arbeitslosigkeit, Krankheit oder anderen Gründen in eine soziale Notlage geraten sind.

Oft sind sie nicht in der Lage, ihren Kindern zu Weihnachten Wünsche zu erfüllen. Über unsere Schulen, Kindergärten und soziale Einrichtungen wie zum Beispiel die „Maisacher Tafel“ haben wir viele Weihnachtswünsche von Kindern erfahren. Die Besucherinnen und Besucher des Maisacher Advent können diese Wünsche erfüllen und so mithelfen, auch diesen



Kindern und ihren Familien ein frohes Weihnachtsfest zu ermöglichen. Am „Wunschbaum“ hängen dann die ge-

nau beschriebenen Kinderwünsche.

Die Geschenk wünsche bewegen sich im Bereich von etwa 20 bis 50 Euro. Jede Besucherin und jeder Besucher kann sich einen Kinderwunsch vom „Wunschbaum“ nehmen, das gewünschte Geschenk besorgen und zuverlässig bis zum 22. Dezember bei der Nachbarschaftshilfe abgeben. Genaue Hinweise zur Geschenkkaktion gibt es am „Wunschbaum“. Wir sorgen dafür, dass die Geschenke rechtzeitig zu Weihnachten bei den Familien sind. Natürlich bleibt die Anonymität der Kinder und ihrer Familien vollständig gewahrt. FOTO: TB

**WALTRAUT WELLENSTEIN**  
(3. BÜRGERMEISTERIN)  
**PFARRER GEORG MARTIN**  
(NACHBARSCHAFTSHILFE)

**Feierliche Messe zum Advent**

Im Rahmen des diesjährigen Maisacher Advents findet am Samstag, 13. Dezember, um 18.30 Uhr in der Pfarrkirche

St. Vitus Maisach eine feierliche Adventmesse mit dem Gemischten Chor des Gesangsverein Maisach e.V. un-

ter der Leitung von Christian Meister statt. Wir freuen uns auf viele Besucher.

**GESANGVEREIN MAISACH**

**Lesung zugunsten der Togohilfe**

Am Freitag, 12. Dezember, 19 Uhr, findet in der Pfarrkirche St. Vitus eine Benefizveranstaltung zugunsten der Togohilfe statt. Die bekannte

Schauspielerin Monika Baumgartner liest dabei in diesem Rahmen die „Heilige Nacht“ von Ludwig Thoma. Musikalisch umrahmt von

der Gruppe „Erev Ba“ der Musikschule Maisach. Der Eintritt ist frei, um Spenden für die Kinderhilfsprojekte in Togo wird gebeten.

**Für's leibliche Wohl gut gesorgt**

Am Maisacher Advent-Wochenende vom 13. und 14. Dezember bietet der Gesangsverein Maisach e.V. wie im-

mer unter anderem Glühwein und Schmalzbrote an. Der Erlös kommt der Jugendarbeit des Vereins zugute. Über Ih-

ren Besuch am Stand in der Aula der Hauptschule Maisach würden sich die Helfer freuen. **GEMEINDE MAISACH**

**HEROMIN HEIZUNGSBAU**  
Öl- und Gasfeuerungsanlagen  
Kundendienst  
Krokusstraße 29 · 82216 Maisach  
☎ 08141-94248 · Fax 08141-30215  
Mobil 0172-5928776

Wir wünschen allen Kunden, Geschäftspartnern, Freunden und Bekannten frohe Weihnachten und viel Glück und Erfolg im neuen Jahr

**Angelika-Apotheke**  
Inh. Brigitte Gropp  
Telefon 0 81 41/904 36  
Aufkirchner Straße 5  
82216 Maisach  
Geschenke aus der Apotheke  
Wir beraten sie gerne und stellen auch Gutscheine aus.

**STIHL DIENST Popp Gartengeräte**  
Rasenmäher · Rasentraktoren  
Schneeräumgeräte · Techn. Gase  
Verkauf · Verleih · Reparatur  
Liebigstraße 13 · 82256 FFB/Hasnheide  
Tel. (0 81 41) 66 66 67 · Fax (0 81 41) 66 66 68  
info@popp-ffb.de · www.popp-ffb.de

**BBV** *Offen für alle*  
Bayerische Beamten Versicherungen  
Bayerische Beamten Lebensversicherung a. G.  
**Karl Andermann**  
Liebigstraße 1a  
82216 Gernlinden  
Telefon (0 81 42) 3 00 59  
Fax (0 81 42) 4 54 58

Wir wünschen allen Kunden ein gesegnetes Weihnachtsfest und viel Glück und Erfolg im neuen Jahr!  
**Friedrich HEIMTEXTILIEN**  
Gardinen · Service · Zubehör  
Bahnhofstraße 4 im Rückgebäude · 82216 Maisach  
Öffnungszeiten: Dienstag + Mittwoch 10-13 Uhr, Freitag 14-17 Uhr sowie jeden 1. und 3. Samstag von 9.30-12.30 Uhr und nach Terminabsprache  
**Telefon 0 81 41/53 50 64**

# Räum- und Streupflicht unbedingt beachten

Im Hinblick auf die Witterung will die Gemeinde Maisach ihre Bürger nochmals auf die Räum- und Streupflicht aufmerksam machen. Hierzu einen Auszug aus der gemeindlichen Verordnung:

### Räum- und Streupflicht

Zur Verhütung von Gefahren für Leben, Gesundheit, Eigentum oder Besitz haben Anlieger ihre Gehbahnen, die an ihr Grundstück angrenzen - wenn keine Gehbahnen vorhanden sind, eine Gehbahn-

fläche von etwa 1,50 Meter, gerechnet ab der Grundstücksgrenze - auf eigene Kosten in sicherem Zustand zu erhalten. Die Sicherungsfläche ist an Werktagen bis 7 Uhr und an Sonn- und Feiertagen bis 8 Uhr von Schnee zu räumen und bei Schnee; Reif- oder Eisglätte mit geeigneten abstumpfenden Stoffen (z. B., Sand, Splitt), nicht jedoch mit Tausalz oder ätzenden Mitteln zu bestreuen oder das Eis zu beseitigen. Bei be-

sonderer Glättegefahr (zum Beispiel an Treppen oder starken Steigungen) ist das Streuen von Tausalz zulässig. Diese Sicherungsmaßnahmen sind bis 20 Uhr so oft zu wiederholen, wie es zur Verhütung von Gefahren für Leben, Gesundheit, Eigentum oder Besitz erforderlich ist. Der geräumte Schnee oder die Eisreste (Räumgut) sind neben der Gehbahn so zu lagern, dass der Verkehr nicht gefährdet oder erschwert wird.

Ist das nicht möglich, haben die Anlieger das Räumgut spätestens am folgenden Tage von der öffentlichen Straße zu entfernen.

Im Rahmen der Reinigungspflicht der Anlieger ist ausgebrachter Streusplitt bzw. Sand regelmäßig zu entfernen. Aus Rücksicht, insbesondere auf unsere älteren und behinderten Mitmenschen wird um die Einhaltung der Räum- und Streupflicht gebeten. **GEMEINDE MAISACH**

## HINWEISE IN KÜRZE

### BÜRGERBALL

Am 17. Januar 2009, um 20 Uhr, wird mit dem Bürgerball der Fasching eingeleitet. Die Musik zu diesem Schwarz-Weiß-Tanzfest spielt wieder die Tanzband „Sound Express“. Für Show-Einlagen sorgen die Dance Corporation Maisach mit ihrer Mitternachts-show, die Tanzformation des TSV Gernlinden und die Tanzwerkstatt Überacker. Herr Do, der Wirt des Bürgerzentrums, wird ein eigenes Bürgerball-Menü kreieren. Eintrittskarten zum Preis von 12 Euro gibt's bereits beim Maisacher Advent und im Rathaus Maisach.

**ALFONS STRÄHHUBER**  
KULTURREFERENT

### SOZIALFONDS

Wie bereits berichtet, hat die Gemeinde Maisach einen Sozialfond eingerichtet, da es auch hier leider immer häufiger vorkommt, dass Familien oder Alleinstehende vorübergehend unverschuldet in eine finanzielle Notlage geraten. Besonders bei Familien mit Kindern oder älteren Menschen reicht es dann oft nicht mehr für den Lebensunterhalt. In solchen Lebenssituationen kann durch den Sozialfond kurzfristig und unbürokratisch einmalig Hilfe geleistet werden. Falls Sie hierzu einen Beitrag leisten möchten, können Sie Ihre Spende gerne auf das Konto der Gemeinde Maisach, Kto.-Nummer 4946414 (mit der BLZ 70053070 bei der Sparkasse Fürstenfeldbruck) mit dem Kennwort „Sozialfond“ überweisen. Für jede einzelne Spende sind wir sehr dankbar. Annahmefähig sind außerdem der 1. Bürgermeister Hans Seidl, der 2. Bürgermeister Roland Müller, die 3. Bürgermeisterin Waltraut Wellenstein und der Sozialreferent Dr. Udo Mauerer. Es besteht auch die Möglichkeit direkt bei der Gemeindekasse im Rathaus (bei Frau Hoffmann) zu spenden.

**GEMEINDE MAISACH**

## Splittkästen in der Gemeinde (Gesamtzahl: 95 Stück)

**Ortsteil Maisach (34 Stück):** Otto-Hahn-Str./Ecke Frauenstraße, Schlesierstr./Ecke Wielandstr., Lindacher Str./Ecke Jahnstr., Alte Brucker Str. 6, Alte Brucker Str. am Sportplatz, Moserstr./Ecke Zweigstr., Zweigstr./Ecke Feldstr., Sonnenstr./Ecke Feldstr., Hauptstr. 13 (Maibaum), Emmeringer Str./Ecke Römerstr., Bräuhäuserstr./Ecke Metzgerstr., Kandlerstr. (Feuerwehr), Riedlstr./Ecke Nottensteinstr., Wilhelmstr./Ecke Karlstr., Schillerstr. 7 b, Schmidhammerstr. 1-5, Schmidhammerstr. (Kindergarten), Schulstr. (Rathaus), Josef-Sedlmayr-Str. (Turnhalle), Schulstr. (Pfarrhof), Friedhofstr. 1, Buchenstr. (beim Kinderspielplatz), Rosenstr. 13-15, Nelkenstr./Ecke Rosenstr., Lilienstr. 6, Krokusstr. 13, Edelweißstr. 1-9, Arnikastr. 17, Überackerstr. 3, Müllerstr. 10, Hauptschule im Hof, Riedlstr. (Grundschule), Feldenstr. 2, Dahlienstr. 13 (bei Trafostation).

**Ortsteil Gernlinden (28 Stück):** Oberweg/Ecke Maisacher Str., Maisacher Str. (Telefonzelle), Fichtenstr. Am Trafohaus, Berlepschstr./Ecke Frühlingstr., Sommerstr. (am Kiosk), Kolpingweg

Friedenstr./Bruder-Konrad-Straße, Buschingstr. (Schule), Feuerwehrhaus Brucker Str. 7, Brucker Str. 21, Friedhof, Hugo-Brunniger-Str., Gebr.-Grimm-Weg (vor Kindergarten), Hans-Wegmann-Str./Ecke Anzengruberstr., Heiningerstr. (Transformatorhaus), Heinestr. Fußgängerüberführung, Graf-Toerring-Str. (Maibaum Sparkasse), Graf-Toerring-Str./Ecke Winterstr., Merianstr./Ecke Verdistr., Hermann-Löns-Str. (Fußgängerüberführung), Ringstr./Ecke Ganghoferstr., Ganghoferstr./Ecke Liebigstr., Ganghoferstr./Lise-Meitner-Str., Bert-Brecht-Weg gegenüber Haus Nr. 24, Sportstraße/Einfahrt zum TSV-Gelände, Wettersteinstr./Ecke Alpspitzweg, Wettersteinstr./Ecke Kreuzweg, Meisenweg/Ecke Finkenweg, Fritz-Reuter-Str./Wettersteinstr.

**Gernlinden-Ost (2 Stück):** Palsweiser Str./Ecke Heuweg, Moolsalmstr. ordwestlich Brücke über Lüßgraben.

**Ortsteil Malching (5 Stück):** Dorfstr. 1, Am Steinacker (Pfarrhof), Am Steinacker 5 (gegenüber), Bgm.-Bals-Str./Ecke, Zum Lerchl, Bgm.-Bals-Str./Hufschmiedstr.

**Ortsteil Gernerswang (6 Stück):** Luitpoldstr./Ecke Untere Mühlstr., Luitpoldstr./Ecke Kreuzstr., Kohlstattstr. (Kernarstr.), Kernarstr. 31 Höhe Lugbergstr., Am Fischberg, Am Oberfeld, Am Unterfeld.

**Ortsteil Überacker (8 Stück):** Bergstr./Ecke Schulweg, Pfarrstr. 1, Rottbacher Str./Ecke Bergstr., Josef-Bauer-Str., Bgm.-Sommer-Str./Ecke Krautgartenweg, Bgm.Schwarzmann-Str. (in Kurve), Im Krautgarten 28 (gegenüber), Eichenstr. (Kindergarten).

**Ortsteil Rottbach (3 Stück):** Weiherhäuserstr./Ecke Pracker Straße, Lappacher Str. 8, Deisenhofener Str. bei Feuerwehr

**Ortsteil Frauenberg (2 Stück):** Am Sandberg 2, Kirchfeldstr. 9

**Ortsteil Deisenhofen:** Kreuzung beim Spiegel

**Ortsteil Diepoltshofen:** Haus Nr. 11 (gegenüber)

**Ortsteil Obermalching:** zw. Mammendorfer Str. 2 u. 6

**Ortsteil Oberlappach:** Bushaltestelle (Kreuzung)

**Ortsteil Stefansberg:** Kirchbergstr./Ecke Stefanustr.

**Ortsteil Weiherhaus:** Bushaltestelle

**COSMEIN**  
Ganzheitskosmetik  
für die bewusste Frau

Entspannung  
Harmonie  
Schönheit

Inh. Monika Görtz  
Tel. 08141-40 47 81

[www.cosmein.de](http://www.cosmein.de)



**BARTZ & FÖRSTER**  
Meisterbetrieb  
Kernarstr. 36 · Maisach-Gernerswang  
Tel. 081 41/951 53, Fax 081 41/955 39

### FACHBERATUNG & AUSFÜHRUNG

- Dachausbau
- Trockenbau
- Decken- und Trennwandsysteme
- Fenster und Türen
- Velux-Dachflächenfenster
- Badsanierungen
- Betonsanierungen
- Wärmeschutzfassaden

**JOSEF ERHARD**

Erdbeugung und Landschaftsbau

- Baugruben
- Versitzgruben
- Entwässerungen
- Abbruch
- Gartengestaltung
- Pflasterarbeiten
- Natursteinverlegung
- Zaunbau

Frühlingstraße 9 a · 82216 Gernlinden  
Telefon 081 42/1 50 11 · Telefax 081 42/1 62 39

## Ganztageseschulzweig

Seit Beginn des Schuljahres 2008/09 besuchen 19 Schülerinnen und Schüler die Ganztagsklasse der Hauptschule Maisach. Von morgens bis nachmittags um 15:30 Uhr herrscht im speziell für diese Klasse eingerichteten Zimmer ein buntes Treiben. Den Unterrichtsstoff üben die Schülerinnen und Schüler in besonderen Stunden intensiv ein, damit sie zu Hause keine schriftlichen Aufgaben mehr erledigen müssen. Daneben lockern verschiedene Projekte den Schulalltag auf. So besuchen die Jugendlichen immer wieder das Seniorenzentrum in Egenhofen. Die Sportart Tae-Bo, die die meisten vorher noch nicht kannten, sorgt für die notwendige Bewegung. Auch in künstlerischer und



handwerklicher Hinsicht bauen Fachlehrer und externe Mitarbeiter ein abwechslungsreiches Programm in den Unterricht ein. Mittags sorgen dann eine gemeinsame warme Mahlzeit und zusätzliche Freizeitgestaltung für Entspannung, bevor es im Klassenzimmer weitergeht. „Schade, dass die Schule schon so früh aus ist!“, meinte ein Schüler.

**GEMEINDE MAISACH / FOTO: TB**



## Einfach vorbeikommen!

Für unsere erweiterte **Service-Werkstatt** bekommen Sie zur Zeit noch **schnelle Termine**

Zum Beispiel: **Danke-Schön-Aktion** für VW-Nutzfahrzeug-Service

**Service** ohne lange Voranmeldung.

€ 79,-

Hol- + Bring-Service



**Auto Rasch GmbH & Co. KG**  
Augsburger Straße 38/40  
82256 Fürstenfeldbruck  
Telefon 0 81 41 / 2 94-0  
Fax 0 81 41 / 2 94-45  
[www.auto-rasch.de](http://www.auto-rasch.de)



**Volkswagen Service®**

Unsere Öffnungszeiten für Werkstatt und Teiledienst:

Täglich 7-18 Uhr durchgehend und Samstag 9-13 Uhr

# Lichterglanz dank Weihnachtsbaum Gruß der Heimatbühne

Am Ende der Maisacher Hauptstraße steht seit dem 1. Advent wieder der große Weihnachtsbaum, bestückt mit unzähligen Lichtern ist er auch in diesem Jahr wieder die herausragende weihnachtliche Attraktion im Herzen von Maisach.

Diese Besonderheit an weihnachtlicher Dekoration verdanken wir dem Maisacher Gewerbeverband sowie den Maisacher Firmen Enaco-Energieanlagen und dem Kranunternehmen Müller. Ohne ihre kostenlose und ehrenamtliche Unterstützung wäre



der Weihnachtsbaum nicht möglich.

Die Gemeinde Maisach bedankt sich bei allen Beteiligten sehr herzlich im Namen aller Bürger und besonders unserer Kinder, die sich am Weihnachtsbaum erfreuen. Der Baum der schon im Oktober an seinem ursprünglichen Standort wegen einer Gasleitung gefällt werden sollte, erfährt durch diesen einmaligen Verwendungszweck eine besondere Würdigung.

Die Gemeinde bedankt sich bei der Familie Forster für die Spende des Baumes und wünscht allen großen und kleinen Mitbürgerinnen und Mitbürgern ein schönes Weihnachtsfest unterem Maisacher Weihnachtsbaum. FOTO: TB  
**Hans Seidl,**  
1. Bürgermeister

Schon wieder geht ein Jahr zu Ende und wir wollen es nicht versäumen, unserem treuen Publikum ein herzliches Dankeschön zu übermitteln. Wir hoffen, unsere Theateraufführungen haben Ihnen gefallen

und es wäre schön, wenn Sie auch nächstes Jahr wieder unsere Vorstellungen besuchen. Die Heimatbühne Gernlinden wünscht Ihnen besinnliche Weihnachten und alles Gute für 2009. HEIMATBÜHNE

## Parkhotel: Neue Nutzung

Das Parkhotel Gernlinden wird zukünftig neuer Lebensmittelpunkt für zwei Wohngruppen von jeweils zehn bis zwölf behinderten Erwachsenen sein. Nachdem das Haus seit mehreren Jahren leer stand, wurde es bereits Mitte Oktober von der Dominikus-Ringeisen-Stiftung aus dem schwäbischen Ursberg gekauft. Diese Stiftung unterhält Wohnheime und Betreuungseinrichtungen an 17 Standorten in Bayern. Das Werk gehört mit 3500 Mitarbeitern in diesen 17 Standorten zu den größten Trägern der Behindertenhilfe. Der nun neu hinzu erworbene Standort in Gernlinden kann nach Aussage des Projektleiters ohne große Umbauten weiter genutzt werden. Vorgesehen sind 21 Wohngruppenplätze, die restliche Kapazität des Hauses soll als Stu-



denten-Wohnanlage genutzt werden. Ziel ist es, zur Bewirtschaftung und Betreuung des Hauses auch Menschen mit leichteren Behinderungen einzusetzen. Den örtlichen Trägern der Behindertenhilfe soll ausdrücklich keine Konkurrenz gemacht werden. Die Caritas mit ihrer Werkstätte in Fürstfeldbruck ist sogar fester Kooperationspartner und war auch ein Grund für die gezielte Standort-Suche im Landkreis.

GEMEINDE MAISACH / FOTO: TB

### KINDERTAGESSTÄTTEN

## Einschreibung für 2009/2010

**Katholisches Kinderhaus St. Vitus, Ackermannstr. 10, 82216 Maisach:** Tag der offenen Tür am 23. Januar 2009, von 14.30 – 17.30 Uhr. Anmeldetag am 11. Februar 2009, von 14.30 – 17.30 Uhr und nach telefonischer Vereinbarung Telefon: 08141/30220

**Katholischer Kindergarten „Bruder Konrad“, Bruder-Konrad-Str. 3 a, 82216 Gernlinden:** Tag der offenen Tür mit Anmeldeöglichkeit am 28. Januar 2009, von 15 – 17 Uhr. Anmeldetage: 4. Februar 2009 (9 - 12 Uhr) und 5. Februar (13 - 16 Uhr) Terminvergabe nach telefonischer Vereinbarung, Telefon: 08142/13466

**AWO Kinderhaus „Zauberberg“, Gebrüder-Grimm-Weg 1, 82216 Gernlinden:** Tag der offenen Tür am 7. Februar 2009, von 14 – 16 Uhr.

Anmeldetage vom 9. bis 12. Februar, von 8 – 17 Uhr und nach telefonischer Vereinbarung, Telefon: 08142/4445890

**Katholischer Kindergarten St. Michael, Luitpoldstr. 18, 82216 Gernerswang:** Tag der offenen Tür am 19. Januar 2009, von 13 -17 Uhr. Anmeldetage vom 16. bis 20. Februar 2009, Terminvergabe nach telefonischer Vereinbarung, Telefon: 08141/4041990

**Katholisches Kinderhaus St. Bartholomäus, Eichenstr. 13, 82216 Überacker:** Tag der offenen Tür am 14. Februar 2009, von 14 – 16 Uhr. Anmeldetage am 18. Februar 2009 (7 – 12 Uhr) und 19. Februar 2009 (14 – 17 Uhr). Terminvergabe nach telefonischer Vereinbarung, Telefon: 08135 – 991290

AWO Kindergarten „Tauf-

sendfüßler“, **Pfarrer-Betzl-Str. 16, 82216 Maisach:** Anmeldung nach telefonischer Vereinbarung, Telefon: 08141/392887

**Naturkindergarten Gernlinden:** Tag der offenen Tür am 7. Februar 2009, ab 10 Uhr, Anmeldung ganzjährig nach telefonischer Vereinbarung, Telefon: 0176/21730760

**Schülerhort Emaus, Pfarrer-Betzl-Str. 1, 82216 Maisach:** Anmeldung nach telefonischer Vereinbarung, Telefon: 08141/305974

**WICHTIGER HINWEIS:** Anmeldeschluss ist der 6. März 2009. Wir weisen alle Krippeninteressenten darauf hin, dass es genügt, sich in einer Einrichtung anzumelden. Sie können bei der Anmeldung dort weitere Prioritäten angeben!

### DIE GEMEINDE MAISACH GRATULIERTE IM NOVEMBER SEHR HERZLICH

#### zum 80. Geburtstag

Franz Wollinger  
Viktoria Gley

Maria Prager

#### zum 85. Geburtstag

Johann Gistel

Anna Kunert

#### zur Goldenen Hochzeit

Ingeburg und Anton Bayrle  
Adelheid und Heinrich Eichenseer  
Ruth und Lothar Händler

Anteilnehmende Freundschaft macht das Glück strahlender und erleichtert das Unglück.

Marcus Tullius Cicero

**Martin Furtner**  
Malerbetrieb GmbH  
82216 Malching  
Hufschmiedstraße 6  
Telefon 081 41/9 42 23 · Fax 081 41/3 00 66

**Hans Selzer**  
Kunststoff-Fenster, Rolläden  
MAISACH – Sonnenstraße 1  
Telefon 0 81 41/9 01 17 · Fax 9 03 81  
wünscht allen Kunden, Freunden und Bekannten ein frohes Weihnachtsfest und ein glückliches, erfolgreiches neues Jahr!

Allen Kunden wünschen  
★ wir ein schönes ★  
★ Weihnachtsfest ★  
★ und viel ★  
Glück im neuen Jahr  
★ ★  
**Maria's Blumenstube**  
Inhaber  
Maria Kudet-Weber  
Hauptstraße 25 a  
82216 Maisach  
Telefon 081 41/34 69 90  
Fax 081 41/53 08 18

**AKTION**  
Wintercheck und  
Räderwechsel **19<sup>90</sup>** €  
**Auto Neumaier**  
Karosserie-Meisterbetrieb  
Hauptstraße 29 · 82140 Olching  
• TÜV  
• Inspektion  
• Unfallinstandsetzung  
• Lackierung • Glasreparatur  
**081 42/209 22**



**Kürbiswettbewerb** Anlässlich seines 100-jährigen Bestehens führte der Obst- und Gartenbauverein einen Kürbiswettbewerb unter dem Motto „Wer hat den schwersten Kürbis“ durch. Auf der diesjährigen Herbstversammlung erfolgte die Preisverteilung an die Gewinner. Auf unserem Foto (v.l.): Annemarie Schlammerl (1. Vorsitzende), Luise Ostermayer, Anni Huber, Jutta Wörl, Ludwig Paternoster, Peter Stettler, Leonhard Huber (2. Vorsitzender).  
OGV MAISACH / FOTO: TB



**Langjährige Mitglieder geehrt** Bei der diesjährigen Herbstversammlung des Obst- und Gartenbauvereins Maisach wurde ein Diavortrag zum Thema „Bilder aus der Vereinsgeschichte“ gezeigt. Außerdem wurden langjährige Mitglieder geehrt. Auf dem Foto sind zu sehen (hinten stehend v. l.): Josef Steber, Irmgard Froschmeier, Christine Wieland, Eduard Stölzle, Johannes Pitschmann, Leni Maier, Rudolf Robin, 1. Bürgermeister Hans Seidl, 2. Vorsitzender Leonhard Huber sowie (vorne sitzend v. l.) Katharina Siebenhütter, Elisabeth Hauser, Annemarie Schlammerl. Nicht auf dem Bild Karl Riedl, Alfred Weindl, Christine Staffler, Adolf Wieser und Ludwig Kellerer.  
OGV MAISACH / FOTO: TB



**Hecken fachkundig erweitert**

Auf einem gemeindeeigenen Grundstück wurde von Mitgliedern der Ortsgruppe des Bund Naturschutz eine bestehende Feldhecke mit heimischen Bäumen und Sträuchern erweitert. In dem ökologisch kargen Gebiet trägt diese zur Artenvielfalt bei. Zugleich dienen diese Hecken auch als Windbremse und Erosionsstopper und als Augenweide für Spaziergänger. BUND NATURSCHUTZ / FOTO: TB



**FREIE PLÄTZE IN JUGENDBEGEGNUNGSSTÄTTE**

In den Räumen der Jugendbegegnungsstätte in Maisach am Feuerhausweg bietet die Gemeinde Maisach neben der offenen Jugendarbeit eine schulergänzende Nachmittagsbetreuung an. Das Angebot steht allen Schülern der Jahrgangsstufen 5 bis 10 unabhängig von der Schule und darüber hinaus auch Schülern aus anderen Gemeinden, die die Realschule Maisach und die Hauptschule Maisach besuchen, offen. Die Betreuungszeiten sind

Montag bis Donnerstag von 12 bis 16 Uhr. Die Schüler werden von den gemeindlichen Sozialpädagogen betreut. Für die Nutzung des Angebotes wird je Besuchstag ein Beitrag von 1 Euro erhoben. Das Angebot ist flexibel, so ist eine tageweise Anmeldung möglich. Es wird ein Mittagessen für 3,60 Euro je Mahlzeit angeboten, das von der Nachbarschaftshilfe geliefert wird. Im Anschluss daran werden die Hausaufgaben unter Betreuung der Sozialpäda-

gogen angefertigt. In der verbleibenden Zeit des Nachmittages gibt es verschiedene Freizeitangebote wie Sport, Billard, Kickern, Basteln, Backen, Musizieren usw. Die Sozialpädagogen Wolfgang Scholz und Marion Schadl geben gerne Auskunft und nehmen Anmeldungen entgegen. Sie sind zu erreichen unter Telefon 08141/95353 beziehungsweise Handy 0176/24341911, sowie per E-Mail unter jubs.maisach@t-online.de GEMEINDE

**50. Geburtstag** Anlässlich seines 50. Geburtstages besuchte Schulleiterin Edeltraud Feirer mit den beiden dritten Klassen und ihren Lehrkräften Barbara Koerner und Alexander Schuster Pfarrer Marek Baginski, um ihm zu gratulieren und ein Geburtstagsständchen zu singen: „Wie schön, dass du geboren bist, wir hätten dich sonst sehr vermisst, wie schön, dass wir beisammen sind, wir gratulieren dir Geburtstagskind, ...“ Erfreut und doch sichtlich bewegt laschte Pfarrer Baginski den Gratulanten. Die Schulleiterin überbrachte die Glückwünsche des gesamten Kollegiums und aller Schulkinder und fügte dem Lied der Kinder noch hinzu: „Wie gut, dass Sie unser Pfarrer hier in Gernlinden sind!“ Dann hieß es für Pfarrer Baginski noch, 50 Hände zu schütteln und die 50 leuchtend orangefarbenen Rosen entgegenzunehmen.  
EDELTRAUD FEIRER, SCHULLEITERIN GS GERNLINDEN / FOTO: TB

**Die neue Wohnwand?**  [www.moebel-feicht.de](http://www.moebel-feicht.de)

---

**NIEDERREITER**  
**Automobile**  
Reparaturen und Service für sämtliche Kfz-Fabrikate

82216 Rottbach · Deisenhofener Str. 1 · Tel. 0 81 35/4 78  
[Niederreiter-Automobile@t-online.de](mailto:Niederreiter-Automobile@t-online.de) · Fax 0 81 35/84 63

Wir danken allen Kunden für das entgegengebrachte Vertrauen und wünschen schöne Festtage.

**Hairdreams**  
Haarverlängerung

**Karolin's**  
Frisier- und Kosmetikstudio mit Solarium  
Biosthetik

Hugo-Brunninger-Straße 2  
82216 Gernlinden  
Telefon 08142 / 39 49



**Spielplatz** Danke für die ausgesprochen tolle Unterstützung unseres Spielplatzes. Die Spender haben uns trotz blauer Tonne viel Papier (und Kleidung) zur Verfügung gestellt. Wir sind uns ganz sicher, dass uns die Gernlindner weiterhin mit viel Material versorgen werden. Bei toller Stimmung haben uns 111 Freiwillige aus den Ortsvereinen und 39 nichtorganisierte Bürger geholfen, die Berge zu sortieren. Auf dem Foto sehen Sie einige der freiwilligen Helfer, die an einem Sonntag nach der Papiersammlung bei der Auflösung eines Bücherflohmarktes in Olching geholfen haben rund vier Tonnen Papier zu Gunsten unseres Spielplatzes zu sortieren.  
ERICH ZOTZ, VORSITZENDER SPIELPLATZAUSSCHUSS / FOTO: TB

**HALT' DEIN ROHR SAUBER!**

 **24 h Notdienst**

Fürstenfeldbruck  
Telefon 0 81 41/2 48 91  
Mobil 01 70/2 25 56 00

Rohrreinigung  
Hochdruckspülung  
Ortungsdienste

Rohr-, Kanal-TV  
Wurzelfräsen  
Kanalsanierung

## Spende an Kinderklinik

„Wir ziehen mit der Laterne, St. Martin hinterdrein und jeder möchte gerne wie St. Martin sein!“. Mit diesem Lied haben die Kindergartenkinder von Bruder Konrad nicht nur ihren Ehrengast Ernst Bauer begrüßt, sondern diese

Worte auch gelebt. Stolz überreichen sie dem Vorsitzenden der Elterninitiative der Haunerschen Kinderklinik einen Scheck in Höhe von 500 Euro. Ein Großteil des Geldes wurde bei der St.-Martins-Feier eingenommen

und durch Spenden der Eltern, des Beirats und des Kindergarten-Teams zu einem „runden Betrag“ aufgestockt. Die gesamte Spendesumme wird für die Weihnachtsgeschenke der kleinen Patienten verwendet. **KINDERGARTEN BRUDER KONRAD**



**Nur Fröhliche Gesichter gab es bei der Scheckübergabe:** Ernst Bauer von der Elterninitiative (4. v. r.), mit der Kindergartenleitung Erna Branny, (2. v. r.) und den Erzieherinnen, dem Elternbeirat und den Kindergartenkindern. FOTO: TB

## Defibrillator für Feuerwehr

Mitte November konnte die Freiwillige Feuerwehr Gernlinden ein ganz besonderes Geschenk in Empfang nehmen. Anlässlich der Inbetriebnahme einer Entnahmeverrichtung für einen Automatischen Externen Defibrillator, kurz „AED“ wurde der Feuerwehr Gernlinden ein solches Gerät vom Gernlindner Burschenverein in Form einer Spende überreicht. Ein AED dient der primären Behandlung von Herzrhythmusstörungen, wie sie beispielsweise beim Krankheitsbild des plötzlichen Herztodes vor-

kommen. Ein schnell verfügbarer AED kann hier die Überlebenschancen deutlich steigern, da ohne Therapie, bis zum Eintreffen des Notarztes nach acht bis zehn Minuten, die Überlebenschancen deutlich schrumpfen. Das Gernlindner Gerät wird zukünftig von der Feuerwehr verwendet und kann auch bei einem häuslichen Notfall von Bürgern entnommen werden.

Der 1. Bürgermeister Hans Seidl bedankte sich für das Engagement von Feuerwehr und Burschenverein und lobte das Projekt als sinnvolle Maß-

nahme zum Gesundheitswohl der Bürger. Obwohl das Gerät eigenständig arbeitet und dem Helfer per Sprachausgabe die richtigen Anweisungen erteilt, bietet die Feuerwehr Gernlinden zukünftig Infoveranstaltungen zu diesem Gerät an. Die erste Veranstaltung für interessierte Bürger findet am Mittwoch, den 10. Dezember um 19 Uhr im Feuerwehrhaus Gernlinden in der Brucker Straße 7 statt. Anmeldungen können unter Telefon 0173/3683193 täglich ab 19 Uhr abgegeben werden. **FEUERWEHR GERNLINDEN**

## Unterstützung für Selbsthilfegruppe

In der Nachbarschaftshilfe Maisach-Egenhofen wurde eine Selbsthilfegruppe für Angehörige von Alzheimer-Patienten gegründet. Bei einem ersten Treffen im November konnten sich betroffene Angehörige austauschen. Ferner wurden wichtige und notwen-

dige Schritte besprochen, um mögliche Hilfen in Anspruch zu nehmen. Ein zweites Treffen findet am Donnerstag, 11. Dezember um 19 Uhr in den Räumen der Nachbarschaftshilfe Maisach, Josef-Sedlmayr-Straße 14, statt. Eine Anmeldung ist nicht erforderlich!

Den Termin für Januar wird rechtzeitig durch die Presse bekannt gegeben. Mittlerweile leben in Deutschland 1,2 Millionen Menschen mit Alzheimerdemenz, diese Zahl wird sich in den nächsten 20 Jahren verdoppeln. **NACHBARSCHAFTSHILFE**

## Großer Spielspaß bei Schlaubi

Sie finden Schlaubi in der Gemeindebücherei in Maisach, immer donnerstags von 14.30 bis 16.30 Uhr (außer in den Schulferien und an Feiertagen). Bei Schlaubi kann man kostenlos Lern- und Gesellschaftsspiele für Vorschulkinder, Schulkinder und Erwachsene ausleihen. Für die Aus-

wahl der Spiele stehen Ihnen pädagogisch geschulte Fachkräfte zur Verfügung. Dies ist besonders hilfreich, wenn Sie für Ihr Kind spezielle Spiele zur Förderung von Wahrnehmung, Ausdauer, Konzentration, Gedächtnis und Motorik suchen. Auch bei gezielter Übung von Themen aus dem

Grundschulplan, wie z. B. Einmaleins, Rechtschreibung, Lesen, Englisch usw. stehen Ihnen ausreichend Materialien zur Verfügung. Zur gelegentlichen Mithilfe bei der Ausleihe suchen wir interessierte Mütter. Infos unter 08141/355754 [www.schlaubi-maisach.de](http://www.schlaubi-maisach.de) **KISPUL**



### Neuer Elternbeirat

Mitte Oktober wurde mit einer erfreulich hohen Wahlbeteiligung der Elternbeirat für die Orlando-di-Lasso-Realschule in Maisach für die nächsten zwei Jahre gewählt. Ersetzt wurden fünf ausgeschiedene Beiräte. An dieser Stelle nochmals ein herzliches Dankeschön für die geleistete Arbeit! Alte und neue Vorsitzende des Gremiums ist Angela Schneider, die die erfolgreiche Arbeit mit ihren Kolleginnen fortsetzt. Die Mitglieder des neuen Elternbeirats (vorne v.l.): Dr. Matthias Tröscher, Angela Schneider, Stephi Trinkl, Christa Turini-Huber – Mitte (v.l.): Heide Skucha, Sengül Güngör, Claudia Keller, Heinz Rüter – (oben v.l.): Regina Franke, Michael Schäfer, Barbara Zankl. Nicht auf dem Foto: Andrea Walleshauser. REALSCHULE MAISACH / FOTO: TB

### Weihnachtsasar

Am 7. Dezember, lädt der Gesangsverein Maisach e.V. zum Weihnachtsbasar in der Aula der Grundschule von 10 bis 17 Uhr ein. Es gibt selbstgemachte Liköre, Marmelade, Plätzchen, Kerzen und Weihnachtengel. Mit Kaffee, selbst gebackenen Kuchen oder Glühwein können Sie sich stärken. Um 14 Uhr singen die Fridolinsspatzen und die „Sound of Voices“. Auch der Nikolaus ist für die Kinder wieder da. Anschließend spielen die „Z’samm Zupftn“ auf. Der Erlös wird für die Jugendarbeit verwendet. GESANGSVEREIN MAISACH



**GENERALI**  
Versicherungen

Schutz unter den Flügeln des Löwen



Bei allem rund um Versicherungen und Finanzdienstleistungen stehe ich Ihnen mit Rat und Tat zur Seite.

**Serviceagentur Christian König**  
Estingerstraße 2  
82216 Maisach  
Tel. 0 81 41 / 9 32 62  
Fax 0 81 41 / 3 04 13  
[christian.koenig@service.generalide](mailto:christian.koenig@service.generalide)

**Energie**  
sparen bis zu  
**78%\***



**klappex® Fenster mit Thermo-Rolläden!**

\*im Rolladenkastenbereich

**klappex Fenster-GmbH**  
Tel. 08144/92 000

**Ausstellung**  
Jesenwanger Straße 52  
82284 Grafrath

**Hanrieder**  
BESTATTUNGEN

Wenn der Mensch den Menschen braucht...

**Beratung. Betreuung. Begleitung.**

- Persönliche Vorsorgeplanung und Hinterbliebenen-Absicherung mit Sofortschutz
- Individuelle Bestattungsberatung
- Fachkundige Trauerbegleitung

**Tel. 08141 - 63137**  
Tag und Nacht, auch an Sonn- und Feiertagen

Die freie Wahl des Bestatters ist Ihr gutes Recht – unabhängig davon, wer die Friedhofsarbeiten ausführt.

Ihr geprüftes Bestattungsunternehmen

Fürstenfeldbruck Dachauer Straße 26 [www.hanrieder.de](http://www.hanrieder.de)

## Der Gewerbeverband Maisach informiert

### Rücktritt

Mit Bedauern gibt der BDS/Deutscher Gewerbeverband, Ortsverband Maisach bekannt, dass der erste Vorstand Martin Probst aus gesundheitlichen Gründen mit sofortiger Wirkung zurücktritt. Herr Probst war ein aktiver Vorstand und hat in seiner Amtszeit den Ortsverband Maisach zu neuer Aktivität und Größe gebracht. In seiner Zeit als Vorstand sind viele Projekte und Aktionen angestoßen und zu Erfolg gebracht worden. Herr Probst scheute weder die Diskussion noch den persönlichen Einsatz, mit welchem er immer beispielhaft voran ging. Die Vorstandschaft wünscht ihm im Namen des Verbandes, der Mitglieder und ganz

persönlich eine schnelle Genesung und anhaltend gute Gesundheit. Evi Huttenloher übernimmt bis zu den Neuwahlen im Frühjahr 2009 den Vorstands-Vorsitz.

### Herbstmarkt

Zum diesjährigen Herbstmarkt konnte der Gewerbeverband wieder viele Besucher begrüßen. Einen spürbaren Zuwachs an Besuchern gab es im Bereich der Familien, die ihre Kinder bei drei speziell auf die kleinen Besucher abgestimmten Attraktionen, Kasperl-Theater, Pony-Reiten und Hüpf-Burg, gut unterhalten sahen. Marktstände wie geöffnete Geschäfte erfreuten sich über ein kaufkräftiges Publikum, besonders gefragt waren



heuer frische Lebensmittel. Die Gewinner der Sonderauslosung zum Herbstmarkt des Gewerbeverbandes Maisach waren:

1. Preis: 1 Wochenende mit dem Fiat 500 (Maria Kreitmayer aus Maisach, Bild vorne

Mitte). – 2. Preis: Ein LCD-Fernseher (Michael Fiedler aus Maisach, im Bild 2.v.l.). Der Gewerbeverband wünscht den Gewinnern noch einmal recht viel Spaß mit ihren Preisen. FOTO: TB

GEWERBEVERBAND MAISACH

## HINWEISE IN KÜRZE

### TSV GERNLINDEN Versammlung

Die ordentliche Abteilungsversammlung 2008 der Gymnastikabteilung mit vorgezogener Neuwahl findet am Mittwoch, 17. Dezember 2008, um 19 Uhr, in der Sportgaststätte des TSV Germlinden, Sportstraße 10 statt. **Die Tagesordnung:** 1. Begrüßung, 2. Bekanntgabe und Genehmigung der Tagesordnung, 3. Nominierung einer Protokollführerin oder eines Protokollführers, 4. Bericht der Abteilungsleitung, 5. Kassenbericht, 6. Bestellung eines Wahlausschusses, Entlastung der Abteilungsleitung, Neuwahl der Abteilungsleitung, 7. Sonstiges mit Wünschen, Anträgen, Terminen. Nach der Versammlung Weihnachtsfeier und gemütliches Beisammensein. Es sind auch alle Nichtmitglieder, die Interesse am Vereinsgeschehen haben, eingeladen.

TSV GERNLINDEN, GYMNASTIK

### ZAUBERBERG

#### Es weihnachtet sehr

Das AWO Kinderhaus Zaubenberg nimmt am Germlindner und Maisacher Advent teil. Punsch und Plätzchen-Fanatiker kommen am 6. Dezember um 17.00 Uhr zum Weihnachtsmarkt in Germlinden. Die Kindergartenkinder werden die Besucher mit Gesang auf die Weihnachtszeit einstimmen. Auch am Maisacher Advent in der Realschule Maisach wird der neue Elternbeirat (1. Vorsitzender René Starke, 2. Vorsitzende Reinhild Wilbert, Matthias Cordes, Julia Ziener, Anika Kolbe, Astird Schinharl, Bettina Weidauer, Silke Wenhart) mit einem Stand vertreten sein. Von den Kindern selbst gebastelte Kosmetika wie Badesalze, Handcremes und Seifen werden zu Gunsten des Kinderhauses verkauft. KIGA ZAUBERBERG

### PRIVATHAUSHALTE Meldepflicht

In Privathaushalten beschäftigte Personen (z.B. Haushaltshilfen, Babysitter) sind bei allen hauswirtschaftlichen Arbeiten und auf allen damit zusammenhängenden Wegen gesetzlich unfallversichert. Viele Haushaltsvorstände wissen nicht, dass sie ihre Helfer bei der gesetzlichen Unfallversicherung anmelden müssen. Dabei ist es egal, wie viele Stunden die Kraft in der Woche tätig ist oder wie hoch ihr Einkommen ist. Die Anmeldepflicht besteht stets.



### St.-Martins-Umzug

Die Mädchen und Jungen des Kindergartens Bruder Konrad haben vor ihrem Martinsfest anhand von Erzählungen und Rollenspielen viel über Nächstenliebe und vor allem über die guten Werke des mildtätigen St. Martin gelernt. So studierten die Kinder zusammen mit dem Elternbeirat die Geschichte des Heiligen für ein Theaterstück ein, das sie im Martins-Gottesdienst in der Pfarrkirche aufführten. Nach dem Gottesdienst zog die Gemeinde eingesäumt von den tanzenden Lichtern der Laternen hinter St. Martin hoch zu Ross zum Germlindner Schlittenberg. Am lodernden Feuer sangen die Kinder ihre eingeübten Lieder und nahmen anschließend freudig ihre Martinsgänge in Empfang. Die Freiwillige Feuerwehr Germlinden sicherte den Weg und sorgte dafür, dass das Martinsfeuer sicher brennen konnte.

KINDERGARTEN BRUDER KONRAD / FOTO: TB

## Ein Jahr Aktion PiT

Im November 2007 versammelten sich elf Gründungsmitglieder, um den Verein „Aktion PiT – Togohilfe“ aus der Taufe zu heben. Nach einem Jahr zieht Margret Kopp eine positive Bilanz: Aktion PiT-Togohilfe ist ein eingetragener gemeinnütziger Verein, der auch in Togo als Nichtregierungsorganisation anerkannt ist und Unterstützung durch den Staat erhält. Die Organisation der Projekte einschließlich des Verladens der medizinischen Hilfsgüter (insgesamt zwölf Transporte) werden von den Vorstandsmitgliedern und vielen freiwilligen Helfern ehrenamtlich geleistet.

Das Spendenaufkommen ist gestiegen, die Patenschaften haben die Zahl von 500 überschritten. Drei Reisen nach Togo fanden statt, davon eine mit einer Schülergruppe im Rahmen einer Schulpartnerschaft. An der zweiten Reise mit Pa-

teneltern und Projektförderer wurden Brunnen von den Spendern persönlich an die Bevölkerung übergeben, eine neue Schule eingeweiht und als Höhepunkt die Hochzeit eines Patenkindes gefeiert. Die dritte Reise mit der Blaskapelle Petershausen stand im Zeichen der Hilfe für die überschwemmungsgeschädigten Dörfer.

Neben der Einweihung der Schule, die die Musiker finanziert hatten, stand daher die Verteilung von Schulmaterial an die Kinder im Mittelpunkt. Derzeit werden gerade wieder Lebensmittel an Familien verteilt, in denen Hunger herrscht.

Die Sonderspenden der Paten zur Weihnachtszeit werden von allen für ein reichhaltiges Festessen in den Familien verwendet werden. Spendenkonto Nr. 310 39 910 bei der Sparkasse FFB (BLZ 700 530 70) oder 155055 bei der VR-Bank FFB (BLZ 701 633 70).

## Fundgegenstände

Angegeben sind Fundtag: Beschreibung und Fundort.  
02.10.08, Brille Maisach, Bahnhofstraße  
08.10.08, Brille, Rathaus  
13.10.08, Schlüssel am Band, Feldweg n. Germlinden  
13.10.08, Jacke, Maisach, Bahnhof  
20.10.08, Schlüsselbund Radlweg Maisach-Germersw.  
21.10.08, Stimmungsring Maisach, Aufkirchner Straße  
07.10.08, Mäppchen mit Inhalt Maisach, Grundschule  
23.10.08 Rucksack Maisach, Heinestraße  
30.10.08, Mountainbike, Maisach, Mühlfeldstraße  
07.11.2008, Mountainbike,

Maisach, Laurentiusstraße  
07.11.08, Mountainbike Maisach, Kirchenstraße  
07.11.08, Herrenrad Maisach, Kirchenstraße  
10.11.08, Silberring unbek.  
13.11.08, Silberring, Maisach, Bahnhofstraße  
14.11.08 Roller (Scooter) Maisach, Alte Brucker Straße  
24.11.08, Armbanduhr, Bürgerzentrum Germlinden  
24.11.20 Kinderfahrrad, vor dem Rathaus  
24.11.08 Schlüsselbund Maisach, Bahnhofstraße  
24.11.08, Rucksack, Germlinden, Wegerl zum Friedhof  
25.11.08 Schlüssel am Band Maisach-P&R-Platz, Frauenstr.

## Maisacher Tiefbau

Kanal-Erdarbeiten und Wasserhaltung



Meisterbetrieb

Peter Partsch

Rottbach

Schmiedstraße 4

82216 Maisach

Telefon 081 35/80 93

Telefax 081 35/88 49

## Frisch vom Bauernhof aus eigener Haltung und Schlachtung

• Ochsen- und Rindfleisch • Vollmilchkalbfleisch • Eier  
• Schweinefleisch • Geflügel

verschiedene Wurstwaren aus eigener Herstellung • Partyservice

Öffnungszeiten:

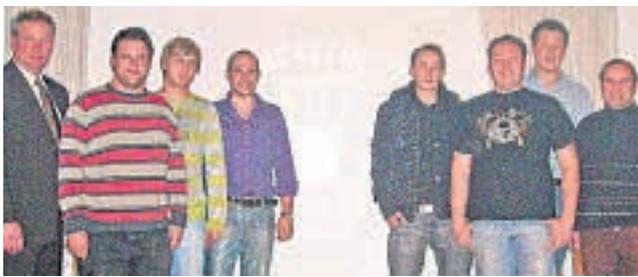
Freitag 10.00–17.00 Uhr, Samstag 8.30–12.00 Uhr

Jeden Freitag Wochenmarkt in Maisach am Rathaus!

Fam. Widmann

82216 Überacker • Fußberg 4 • Telefon 081 35/4 32





**Der erste Vorsitzende** beim Katholischen Burschenverein Maisach wurde in seinem Amt bestätigt, die restlichen Ämter neu besetzt. Markus Mayr wird weiterhin an der Spitze der Maisacher Burschen stehen. Bei der Jahreshauptversammlung wurde der neue Vorstand auch gleich mit der schwierigsten Aufgabe für 2009 konfrontiert: dem Ausbau des Maisacher Hallenfestes, um dem großen Besucherandrang aus den umliegenden Landkreisen gerecht zu werden. Weitere Informationen kann man unter [www.kbv-maisach.de](http://www.kbv-maisach.de) nachlesen. Bei der Vorstandswahl der Burschen waren dabei (v.l.): 1. Bürgermeister Hans Seidl, Kassier Michael Hörmann, Festausschuss Korbinian Turini, 1. Vorsitzender Markus Mayr, 3. Vorsitzender Markus Schmid, 2. Vorsitzender Hans Peter Vierthaler, Festausschuss Georg Hirschvogel und Pfarrer Georg Martin.

BURSCHEVEREIN MAISACH / FOTO: TB



**Mithilfe erhofft** Auch in diesem Schuljahr wurde für die Grundschule Maisach von engagierten Klassenelternsprechern der Elternbeirat gewählt. Neben der Beteiligung, Unterstützung und Durchführung von Veranstaltungen wird der Elternbeirat viele Aktivitäten für die Kinder starten. Er erhofft sich dabei die Unterstützung der weiteren Eltern und bedankt sich für die bisherige Mitarbeit. Der Beirat setzt sich so zusammen (vordere Reihe v. l.): Gabriele Minor, Ingrid Benz, Sandra Richter, Sabine Metzger, Ulrike Puhl, Christine Schosser, Anke Frommbeck (Vorsitzende) sowie in der hinteren Reihe (v.l.) Sandra Radünz, Elke Herlan, Andrea Cords, Cornelia Kunkel, Gabriela Kapplmeir, Marco Heine. Nicht auf dem Bild vertreten sind Marissa Schüßlbauer und Klaus Oettinger.

GS MAISACH / FOTO: TB



**Das Kinder-Prinzenpaar** der Stadt Fürstfeldbruck kommt dieses Mal aus Maisach. Philipp Bock, 13 Jahre alt, und Lisa Knapp, 12 Jahre alt. Beide sind neben dem gemeinsamen Hobby Tanzen miteinander befreundet. Philipp spielt Fußball beim SC Maisach und Lisa schwimmt sehr gerne in ihrer Freizeit. Zur großen Inthronisation im Stadtsaal im Veranstaltungsforum FFB lädt das Prinzenpaar am 31. Dezember zur Silvestergala herzlich ein. Weitere Infos unter [www.heimatgilde-ffb.de](http://www.heimatgilde-ffb.de)

HEIMATGILDE FFB / FOTO: TB



**Gute Laune** Die neue Kindergartenleitung Sabine Gregor und der Elternbeirat haben zum St. Martinsumzug geladen und es sind mehr als erwartet Eltern mit ihren Kinder der Einladung gefolgt. Die Vorschulkinder (s. Foto) haben mit der Geschichte das Publikum eingestimmt. St. Martin zog dann hoch zu Ross durch Germerswang, er wurde mit vielen Liedern, prächtigen Laternen und sehr viel guter Laune begleitet. Der Abend klang dann bei Kinderpunsch, Glühwein und Hot Dog im Feuerwehrhaus aus.

KIGA ST. MICHAEL, GERMERSWANG / FOTO: TB

**VHS INFORMIERT**

Die Volkshochschule Maisach e.V. möchte darauf hinweisen, dass Sie sich noch immer für alle Kurse, in denen noch Plätze frei sind, anmelden können. Programmhefte liegen in unserer Geschäftsstelle, der Gemeinde Maisach und den Banken in Maisach und Gernlinden auf. Außerdem steht unser Programm auch unter [www.vhs-maisach.de](http://www.vhs-maisach.de) im Internet. Sie können sich schriftlich bei uns anmelden, auch per Fax (08141/90279) und per E-Mail ([vhs-maisach@gmx.de](mailto:vhs-maisach@gmx.de)).

**Kursplätze sind noch frei in:** K 304 3-teiliges Acrylbild auf Keilrahmen (1 x Samstag, 10.01., 9 bis 13 Uhr) sowie bei J 205 Töpferei: Über und unter Wasser (2 x Samstag, ab 17.01., 14.30 bis 16 Uhr).

**Auf ein besonderes „Zucker!“** im Frühjahrssemester möchten wir jetzt schon hinweisen: am Freitag, 27. März präsentiert die vhs Maisach im Bürgerzentrum Gernlinden Voices in Time, einem mehrfach ausgezeichneten Jazzchor mit einem sehr vielseitigen Repertoire. Ihnen fehlt noch ein Weihnachtsgeschenk? Wir stellen Ihnen gerne auch Gutscheine (für einen bestimmten Kurs oder auch einen Geldbetrag) aus. Wir freuen uns auf Ihre Anmeldungen und wünschen all unseren Teilnehmern und Freunden ein frohes Weihnachtstfest und ein gutes Jahr 2009! **VHS MAISACH**

**Gemeinde-Wanderpokal-Schießen**

Das Gemeinde-Wanderpokal-Schießen von Maisach fand in diesem Jahr im neuen elektronischen Schießstand bei den Waldschützen Gernlinden statt. Insgesamt 231 Schützen beteiligten sich an dem Gemeindekampf. Dies waren so viele Teilnehmer wie nie zuvor. Bavaria Maisach war dabei die erfolgreichste Mannschaft und holte sich den Gemeindegewandertpokal mit 322,54 Teiler, vor Almrausch Germerswang mit 479,52 Teiler, Waldschützen Gernlinden (525,18 Teiler), Maleiche Malching (544,25 Teiler) und Kleeblatt Überacker (728,97 Teiler).

Gemeindegewandertpokal wurde Martin Staffler von Maleiche Malching mit 21,54 Teiler vor Florian Herrmann aus Germerswang mit 49,56 Teiler und Margarete Vetterl aus Malching 51,89 Teiler.

GEMEINDE / FOTOS (2): TB



**Die besten Blattl-Schützen der Gemeinde Maisach:** v. l. Wolfgang Salzmann, Roland Müller (2. Bürgermeister), Johann Arzberger, Anita Weiß, Josef Sistig, Margret Vetterl, Gaby Rappenglitz (Schützenmeisterin) und vorne Max Schmid.



**Der neue Gemeindegewandertpokal** Martin Staffler (r.) mit Roland Müller

**Zeit für ein neues Bad?**

**Sanff**  
auf 1000 m<sup>2</sup>

- FLIESEN
- KAMINE
- VERLEGUNG
- KOMPLETTBADSANIERUNG
- SANITÄR
- KACHELÖFEN
- VERKAUF

[www.fliesen-ffb.de](http://www.fliesen-ffb.de)  
J.-G.-Gutenberg-Str. 28 • 82140 Olching • Tel. 0 81 42/4 77 80

**Alles für Ihr Fahrzeug!**

**AUTOHAUS Brucker Straße**

MEISTERBETRIEB  
Maisach • direkt am S-Bahnhof  
Telefon 0 81 41/30 52 85 • Fax 0 81 41/30 52 86

**M ARX & AYERHANSER GMBH**

Meisterbetrieb für Dachdecker-, Spengler- und Installationsarbeiten  
Bräuhausstraße 19 • 82216 Maisach • Telefon 0 81 41/9 04 74 • Fax 0 81 41/9 55 80

